



NAFARROAKO PARLAMENTUKO

ALDIZKARI OFIZIALA

VI. legegintzaldia

Iruña, 2006ko irailaren 29a

80. ZK.

A U R K I B I D E A

A SAILA:

Foru lege proiektuak:

—Foru Lege proiektua, jokoari buruzkoa (3. or.).

B SAILA:

Foru lege proposamenak:

—Foru Lege proposamena, Herriaren legegintza-ekimenari buruzko martxoaren 25eko 3/1985 Foru Legea aldatzekoa. Izquierda Unida de Navarra-Nafarroako Ezker Batua parlamentu-taldeak aurkeztu du (19. or.).

E SAILA:

Jabeldurak, mozioak eta adierazpen politikoak:

—Mozioa. Horren bidez, Nafarroako Parlamentuak Nafarroako Gobernua premiatzen du ahaide zainzaileei laguntza emateko programa integralaren proposamena egin dezan. Izquierda Unida de Navarra-Nafarroako Ezker Batua parlamentu-taldeak aurkeztu du (22. or.).

—Mozioa. Horren bidez, Nafarroako Parlamentuak Nafarroako Gobernua premiatzen du Iruñeari dagozkion FMko irrati komertzialetako batek, gutxienez, euskara hutsean emititzea berma dezan. Eusko Alkartasuna parlamentu-taldeak aurkeztu du (23. or.).

—Adierazpen instituzionala. Horren bidez, Nafarroako Parlamentuak bat egiten du Espainian emakumeek bozka emateko eskubidearen 75. urtemugaren ospakizunarekin. Eledunen Batzarrak onetsia (24. or.).

—Adierazpen instituzionala, Iruñeko Onda Cero Radioren egoitzaren aurka eginiko eraso gaitzesteko. Eledunen Batzarrak onetsia (24. or.).

F SAILA:

Galderak:

—Galdera, iragan ekainean Nafarroako Gobernuaren Ogasun Departamentuaren eraikinean dagoen hozto-
rrean agerturiko legionella-agerpenak ukitutako pertsona batzuek Nafarroako Gobernuari eskatutako kalte-ordainei buruzkoa, foru parlamentari Maiorga Ramirez Erro jaunak egin (25. or.).

—Galdera, Pirinioetako ibarretan Iberbandaren bidez eman beharreko Internet zerbitzua ez ematea edo zer-
bitzu horrek gaizki funtzionatzea justifikatzen duten arrazoiei buruzkoa, foru parlamentari Txentxo Jimé-
nez Hervas jaunak egin (26. or.).

- Galdera, Zangozan Europako ur-amilen ubiderik handiena eraikitzeke asmoari buruzkoa, foru parlamentari Helena Berruezo Valencia andreak egina (26. or.).
- Galdera, Nafarroako Erriberako zenbait baratze-eremutan barazkiak belzten dituen birusari buruzkoa, foru parlamentari M.^a Gracia Iribarren Ribas andreak egina (27. or.).
- Galdera, ikasturte hasieran gabeziak dituzten ikastetxeei buruzkoa, foru parlamentari Maiorga Ramirez Erro jaunak egina (28. or.).
- Galdera, euskarazko hezkuntza eskaintza publikoa bermatzeko beharrezkoa izanen litzatekeen aurrekontu-handitzeari buruzkoa, foru parlamentari Maiorga Ramirez Erro jaunak egina (28. or.).
- Galdera, Nafarroako Foru Komunitatean bide-seinaleak jartzeari buruzkoa, foru parlamentari Maiorga Ramirez Erro jaunak egina (29. or.).
- Galdera, beren buruaz baliatzeko mugak dituzten pertsonentzako larrialdietarako telefono zerbitzuari buruzkoa, foru parlamentari Elena Torres Miranda andreak egina (29. or.).
- Galdera, Zangozako Mankomunitatearen zaborteziaren erabilerari buruzkoa, foru parlamentari Helena Berruezo Valencia andreak egina (30. or.).
- Galdera, Atlante proiektuaren prestaketa, kostu eta aurkezpenari buruzkoa, foru parlamentari Maiorga Ramirez Erro jaunak egina (31. or.).

G SAILA:**Txostenak, deialdiak eta Parlamentuko informazioa:**

- Nafarroako Parlamentuak Nafarroako Eskola Kontseiluan izanen dituen ordezkariak aukeratzeko arauak (32. or.).

A saila:
FORU LEGE PROIEKTUAK

Foru Lege proiektua, jokoari buruzkoa.

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2006ko irailaren 25ean egindako bilkuran, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

Nafarroako foru eraentza berrezarri eta hobetzeari buruzko Lege Organikoaren 19.1.a) artikulua aitortzen dion legegintzarako ekimena erabiliz Foru Diputazioak 2006ko irailaren 11n hartutako erabakiaren bidez, jokoari buruzko Foru Lege proiektua igorri du Nafarroako Parlamentura.

Hori horrela, Legebiltzarreko Erregelamenduko 125. artikuluan ezarritakoarekin bat, Eledunen Batzarrari entzun ondoren, hona

ERABAKIA:

1. Jokoari buruzko Foru Lege proiektua prozedura arruntari jarraikiz tramitatzea.

2. Proiektu horretaz irizpena emateko ahalmena Lehendakaritza, Justizia eta Barne Batzordearen esku uztea.

3. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

Proiektua argitaratzearekin bat, **hamabost egun balioduneko epea hasiko da eta 2006ko urriaren 19ko eguerdiko hamabietan bukatuko da.** Epe horretan, Erregelamenduko 126. artikuluan ezarritakoarekin bat, parlamentu-taldeek eta foru parlamentarietako zuzenketak aurkeztu ahalko dizkiote proiektuari.

Iruñean, 2006ko irailaren 25ean

Lehendakaria: Rafael Gurrea Induráin

Jokoari buruzko Foru Lege proiektua

Aurkibidea

ZIOEN AZALPENA

I. TITULUA

Xedapen orokorrak.

I. KAPITULUA

Xedea, esparrua eta printzipio orokorrak.

1. artikulua. Helburua eta aplikazio eremua.

2. artikulua. Printzipio orokorrak.

II. KAPITULUA

Jokoak eta apustuak eta haien arauak.

3. artikulua. Nafarroako Joko eta Apustuen Katalogoa.

4. artikulua. Joko eta apustu baimenduak.

5. artikulua. Joko eta apustu debekatuak.

6. artikulua. Joko eta apustuetarako materialak.

7. artikulua. Nafarroako Joko eta Apustuen Erregistroa.

8. artikulua. Plangintza.

9. artikulua. Nafarroako Jokoaren Kontseilua.

10. artikulua. Jokoen publizitatea.

11. artikulua. Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioarekiko harremanak.

III. KAPITULUA

Jokoak eta apustuak antolatu eta ustiatzeko araubidea.

12. artikulua. Baimena

13. artikulua. Baimenak eman edo onartzeko modua.

14. artikulua. Baimenen araubidea.

15. artikulua. Bermeak.

16. artikulua. Jokoak eta apustuak antolatu eta ustiatzeko ezgaituak daudenak.

II. TITULUA

Jokoak eta apustuak: definizioak eta betebeharrak.

17. artikulua. Jokoak eta apustuak.

18. artikulua. Joko makinak.

19. artikulua. Apustuak.
20. artikulua. Loteriak eta txartel-jokoak.
21. artikulua. Zozketak eta tonbolak.
22. artikulua. Ausazko konbinazioak.
- III. TITULUA
Jokoak eta apustuak egiteko baimenduriko toki, lokal eta establezimenduak.
23. artikulua. Tokiak, lokalak eta establezimenduak.
24. artikulua. Kasinoak.
25. artikulua. Bingo aretoak.
26. artikulua. Joko aretoak.
- IV. TITULUA
Baimenen titularrak diren enpresak, bertako langileak eta jokalariek.
- I. KAPITULUA
Joko enpresak.
27. artikulua. Joko enpresak.
28. artikulua. Jakinarazi beharrak.
29. artikulua. Sozietate moduan antolatzen diren enpresak.
- II. KAPITULUA
Joko enpresetako langileak.
30. artikulua. Joko enpresetako langileen betebeharrak.
- III. KAPITULUA
Jokalariek.
31. artikulua. Eskubideak.
32. artikulua. Parte hartzeko debekuak.
33. Erreklamazio liburua.
- V. TITULUA
Jokoen eta apustuen ikuskapena eta kontrola.
34. artikulua. Jokoen eta apustuen ikuskapena eta kontrola.
35. artikulua. Kontrolatzeko prozedurak.
- VI. TITULUA
Zehapenen araubidea.
- I. KAPITULUA
Zehapenak ezartzeko ahalmena.
36. artikulua. Zehapenen eskumena eta araubidea.

- II. KAPITULUA
Arau-haustek.
37. artikulua. Arau-hauste administratiboak.
- III. KAPITULUA
Zehapen motak.
38. artikulua. Arau-hauste oso larriak.
39. artikulua. Arau-hauste larriak.
40. artikulua. Arau-hauste arinak.
- IV. KAPITULUA
Erantzuleak eta zehapenak.
41. artikulua. Arau-hausteen subjektu erantzuleak.
42. artikulua. Zehapenak.
43. artikulua. Beste zehapen osagarri batzuk.
44. artikulua. Zehapenen mailaketa.
45. artikulua. Arau-hausteen preskripzioa.
46. artikulua. Zehapenen preskripzioa.
47. artikulua. Arau-hausteen eta zehapenen inskripzioa.
- V. KAPITULUA
Kautelazko neurriak, delituak eta hutsegiteak.
48. artikulua. Kautelazko neurriak edo aurreneurriak.
49. artikulua. Arau-hauste penalak.
- Xedapen gehigarriak
- Xedapen gehigarri bakarra. Genero edo efektu estankatuak.
- Xedapen iragankorrak
- Lehen xedapen iragankorra. Indarreko baimenen balioa.
- Bigarren xedapen iragankorra. Tramitatzen ari diren zehapen prozedurak.
- Xedapen indargabetzaileak
- Xedapen indargabetzaile bakarra. Indargabetzeen araubidea.
- Azken xedapenak
- Azken xedapenetan lehenbizikoa. Betearazteko eta erregelamenduak emateko gaitasuna.
- Azken xedapenetan bigarrena. Indar hartzea.

Jokoari buruzko Foru Lege proiektua

ZIOEN AZALPENA

1

Jokoari buruzko ekainaren 27ko 11/1989 Foru Legea Nafarroako Foru Eraentza Berrezarri eta Hobetzeari buruzko abuztuaren 10eko 13/1982 Lege Organikoaren 44. artikulua 16. idatz-zatiaren arabera kasino, joko eta apustuen arloan Nafarroari dagokion erabateko eskumena garatzeko onetsi zen. Lege hark Nafarroan joko arautzeko esparru egoki bat osatu du luzaz.

2

Egia da gaur egun, garai hartan bezala, norberak jokatu edo ez jokatzeko duen askatasunetik abiatu, joko eta apustuak arautzeko zeuden inguruabarretariko batzuek dirautela, bereziki, babestea merezi duten balio batzuei eutsi beharrak eta sektorean diharduten interesak aldeztu beharrak ere bai. Eskuarki, inguruabar horiek direla-eta aginte publikoen esku-hartzea beharrezkoa da. Aginte horiek eskubidea arautzen duten esparru bat ezartzen dute, jardueraren garapen bakesua bermatu, jarduera horri muga batzuk finkatu, hartan parte hartzen duten guztien segurtasun juridikoa defendatu eta haien osasunean edo haien ekonomian kaltea hartzen dutenak babesten dituen.

Baina, azken urte hauetan, joko dinamismo handiko sektore ekonomikoa izan da. Berrikuntza teknologikoak, muga ekonomikoaren desagertzeak negozioari dakartzkion aukerak, globalizazioa eta informazioaren gizartearen garapena (telefoniaren, Interneten eta posta elektronikoaren erabileraren ondoriozko aukerak eta telebistako formatu batzuetako eginkizunak) direla eta, jokoak eboluzio arin eta hedakorra izan du, modu eta era berrietara bihurtuz. Modu horiek jokalarien artean arrakasta izan dute berehala. Hainbeste ezen gaur egungo gizartean jokatzeko baliabide eta aukerak askotarikoak eta ezberdinak baitira. Batzuetan, arauturik dauden esparruetatik kanpo antolatzen diren joko eta apustu egiazko edo birtualetan parte hartzeko aukeraz baliaturik, zaila da lehen aipatu diren balio eta interesak zaintzea.

3

Ekainaren 27ko 11/1989 Foru Legeak indarra izan duen bitartean eskumen hori kudeatzen eta hari dagozkion eskumenak erabiltzen izaniko esperientziagatik, jokoaren araubidea indarra duen Zigor Kodera egokitu beharagatik, joko

gero eta zail, nahasi eta sendotuagoa den errealtate bihurtu dela konturatzeagatik, arlo batzuk arautzean eta arautzeko atzeman diren arazoengatik eta enpresen ekintza askatasuna, gure sistema konstituzionalak onetsia, jardueraren kontrol administratiboarekin, beharrezkoa denarekin, bat etorrarazi nahi izateagatik, komeni da gaur egungo legezko esparrua aldatzea, beste bat, segurtasun juridikoa bermatzen duena eta joko gaur egungo egoera sozial eta ekonomikora egokitze guthieneko bide juridikoak arautzen dituena, ezartzearen. Esparru berri horrek enpresen eskaintza eta gizartearen eskaria arautzen dituen osagarritako balioko du eta berrikuntza teknologiko eta garapen iraunkorren menpe dagoen arlo baten arauzko eta beharrezko egokitzapenari aurre egiten ahalko dio. Labur bildurik, esparru horrek bide emanen du unean uneko inguruabarrekin bat datorren joko politika arintasunez garatzeko.

4

Foru lege honek helburu horietarako erantzunak ematen ditu. Sei titulutan, hamaika kapitulutan, berrogeita bederatzi artikulutan, xedapen gehigarri batean, xedapen indargabetzaile batean eta azken bi xedapenetan egituratzen da.

5

“Xedapen orokorrak” deritzon I. Tituluan araubidearen xedea, aplikazio eremua eta printzipio orokorrak zehazten dira. Jardueraren definizio zabal batetik abiatzen da. Gero, denbora-pasa edo josteta hutsak diren jarduerak baztertzen ditu. Izan ere, horietan ez da dirurik eskualdatzen edo, eskualdatuz gero, oihartzun gutxi dute gizartean eta garrantzi gutxi ekonomian, horietan entretenitzea lehenago baita jokalariaendako dirua irabaztea baino eta beraz horietan dihardutenen osasunak edo ekonomiak ez dute kalterik hartzen.

Nafarroako Jokoaren Katalogoa eta Erregistroa oinarritzko egiturak dira joko baimendu eta debekatuak zehazteko eta haiek kudeatu eta garatzeko. Hala ere, katalogoaren edukien oinarritzko eta orotariko definiziotik abiatu, haien zurruntasuna malgutu nahi da. Izan ere, zurruntasun horrek bete-betean jotzen du sektorearen dinamismo handiaren kontra, irekia izan behar bailuke. Labur bildurik, horrek bidea emanen du gaur egun baimendurik dauden joko eta apustuen zerrenda katalogo edo erregistroan biltzeko eta bertan sor litezkeen beste batzuk arintasunez sartzeko, gizartean edo ekonomian duten oihartzun eta garrantziagatik haiek arautzea komenigarritzat jotzen denean.

Titulu berean baimenak emateko oinarritzko araubidea eta haien titular ez izateko edo ezgaitzeko zergatikoak zehazten dira. Alde batetik, kontzeptuak Zigor Kodeari buruzko azaroaren 23ko 10/1995 Lege Organikoari lotuko zaizkio. Bestetik, saihestuko da pertsona juridikoek berehala jokoak edo apustuak antolatu edo ustiatzeko baimena galtzeko aukera, haien bazkide edo partaideetarik baten bat egoera haietariko batean dagoenean. Ondorio hori bakarrik sortuko da joko enpresa zuzendu edo administratzeko eginkizun garrantzitsuak esleiturik dauzkatenean, bazkideak izan edo ez.

Halaber, jokoan eta apustuetan erabiltzen diren material eta osagaiei buruzko araubidea eta haien publizitatea zehazten dira. Araubidea aldatzen ahalko da. Posible izanen dira babesgoa eta publizitate informatiboak.

Azkenik, jarduera planifikatzeko irizpideak aipatzen dira. Nafarroako Jokoaren Kontseiluaren sorrera ere bada mintzagai. Foru Komunitatean jokoa eta apustuak arautzen eta kudeatzen interesaturik dauden sektore guztiek parte hartzeko organoa da.

6

II. Tituluak “Jokoak eta apustuak: definizioak eta betebeharrak” du izenburu. Araubidearen xede diren joko eta apustuen orotariko definizio zabala biltzen du. Definizio hori Nafarroako Jokoaren Katalogoan gauzatuko da. Definizioan baimentzen ahal diren joko guztiak sartzen dira. Joko makinak, apustuak, loteriak, txartel-jokoak, zozketak, tonbolak eta ausazko konbinazioak zehazten dituzten oinarritzko oharren berariazko zehaztapenarekin osatuko da.

7

III. Tituluak “Jokoak eta apustuak egiteko baimenduriko toki, lokal eta establezimenduak” du izenburu. Horretan xedatzen da toki horietan bakarrik bertarako berariaz baimenduriko joko eta apustuak egiten ahalko direla eta, bertan joko makinak paratzeko baimena emanaz gero, enpresa operadoreek bakarrik ustiatzen ahalko dituztela, orain arte bezala.

8

IV. Tituluak “Baimenen titularrak diren enpresak, bertako langileak eta jokalariek” du izenburu. Bertan behin betikoz jokoak edo apustuak antolatzen eta ustiatzen jardun nahi duten pertsona fisiko edo juridikoak eta bakarrik aldi baterako eta bolada batez erregelamenduen bidez zehazten

diren jokoetariko bat (ausazko konbinazioak, kasu) antolatu nahi dutenak bereizten dira. Horrenbestez, haiek bakarrik antolatu beharko dute joko enpresa gisa eta kasuan kasuko erregistroetan inskribatu. Horrekin batera, besteak beste, joko enpresak definitu, haien sozietate mota eta sozietateen parte-hartzeen ezaugarriak zein diren zehaztu eta zuzendaritza edo ordezkaritza organoetarako izendatu baino lehen adierazi beharra, haien akzioak edo sozietateen parte-hartzeak eta Administrazio Publikoari jakinarazi beharra ezartzen dira. Halaber, baimenen titularrek jokoak eta apustuak antolatu eta egiteko eskura dituzten bermeak eman beharra, haien betebeharrak, besteak beste, zuzendarien, partaideen, akziodunen eta joko enpresetan diharduten langileen jardueren mugak, baita erabiltzaile edo jokalarienak ere.

9

V. Tituluak “Jokoen eta apustuen ikuskapena eta kontrola” du izenburu. Bertan jokoen eta apustuen ikuskapena eta kontrola arautzen da. Nafarroako Foru Komunitateko Administrazio funtzionarioen artetik eginkizun haiek dagozkienak agintaritzako agentetzat joko dira. Funtzionario horiek egiten dituzten ikuskapen aktek egiazkotasun ustea izanen dute eta bertan kontaktzen diren egintzetarako frogatuko balioko dute, bestela frogatu ezik. Presa handiko kautelazko neurriak hartzeko eskumena emanen zaie. Azkenik, jokoak eta apustuak kontrolatzeko ezar litezkeen sistema informatiko eta telematikoetako oinarriak finkatzen ditu.

10

Azkenik, VI. Tituluak, “Zehapenen araubidea” izenekoak, besteak beste, arau-hauste administratiboaren definizioa, arau-hausteen mailaketa (oso larriak, larriak eta arinak), haien erantzuleen salaketa, zehapenak ezartzeko prozedura eta zehapenen zenbatekoen mailaketa biltzen ditu.

I. TITULUA Xedapen orokorrak

I. KAPITULUA

Helburua, esparrua eta printzipio orokorrak

1. artikulua. Helburua eta aplikazio eremua.

1. Foru lege honen xedea mota guztietako joko eta apustuak Nafarroako Foru Komunitatean arautzea da, haren eskumenen arabera. Haietatik aparte, zuzenean edo zeharka dirua, ondasunak edo ekonomikoki ebaluatzeko diren eskubideak arriskatu edo eskualdatzen direneko jarduerak ere

arautzen dira, ausazko edo ia ausazko prozesuen emaitzen oinarritzen badira edo gertatzen ahal den edo ez zerbaiten iragarpenean oinarritzen badira, edozein direlarik jokalariek parte hartu eta aukerak hautatzeko duten nahia adierazteko erabiltzen diren modu eta baliabideak eta edozein delarik haien gaitasun edo trebetasunak edo zori hutsak emaitzan duen eragina.

2. Denbora-pasa edo josteta hutseko joko edo apustuak foru lege honen esparrutik bazterten dira, eginbehar ekonomikorik sortzen ez dutenak, Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioaren arabera gizartean oihartzun gutxi dutenak edo eginbehar ekonomikoei dagokienez garrantzi gutxikoak direnak, baldin eta jokalariek edo beste batzuek zuzenean edo zeharka dirua antolatu edo ustiatzen ez badute.

2. artikulua. Printzipio orokorrak.

Nafarroako Foru Komunitatean jokoak eta apustuak arautu, antolatu, ustiatu eta egiteko printzipio hauei jarraitu beharko zaie:

- a) Beste batzuei jasan ditzaketen kalteak saihestea, bereziki sektorerik ahulenei, hala nola adingabeei eta ezgaituei.
- b) Segurtasun polizia eta pertsonak eta ondasunak babesteko ardura.
- c) Enpresaburuen eta jokalarien segurtasun juridikoa, jokoaren erregularitasuna eta gardentasuna, eta iruzurra debekatzea jokoaren garapenean eta enpresaburuen eta jokalarien jardueran.
- d) Sariak pagatzeko bermea.
- e) Jokoaren eskaintza gizartearen eskariarekin eta errealtate ekonomikoarekin bat etortzea.

II. KAPITULUA

Jokoak eta apustuak eta haien arauak

3. artikulua. Nafarroako Joko eta Apustuen Katalogoa.

1. Nafarroako Gobernuari dagokio Nafarroako Joko eta Apustuen Katalogoa arautzea, bertan jokoak sartu eta, bidezko bada, bertatik kentzea, eta haietariko bakoitzari buruzko berariazko erregelamendua onestea.

2. Aurreko idatz-zatian aipatzen den katalogoan foru lege honen arautzen direnen ezaugarriak dituzten joko edo apustu guztiak sartuko dira, edozein delarik haiek egiten direneko baliabideak, materialak eta arauak, ausaz aukera batzuk sortzen dituen zoria eta ziurgabetasuna badute eta jokalariek ondoriozko eginbehar ekonomikoak beren gain hartzen badituzte.

3. Ez dira Nafarroako Joko eta Apustuen Katalogoan sartuko pertsonen eskubideak urratzen ahal dituzten joko edo eskubideak, eta joko edo apustuak arautzeko foru lege honetako 2. artikuluan aipatzen diren printzipio orokorren edo interes publikoaren kontra jotzen dutenak ere ez.

4. artikulua. Joko eta apustu baimenduak.

Joko edo apustu bat baimendu ahal izateko, ezinbesteko betebeharrak izanen da alde aurretik Nafarroako Joko eta Apustuen Katalogoan sartzea, non haren izena, haren motak, haren deskripzioa eta hura garatzeko funtsezko arauak zehaztuko baitira eta, bidezko bada, haiek antolatu eta egiteko murriztapen eta mugak ere bai.

5. artikulua. Joko eta apustu debekatuak.

Nafarroako Joko eta Apustuen Katalogoan sarturik ez dauden joko edo apustuak eta sarturik egonik ere bertan ezarritako baldintza, murriztapen eta mugetatik aparte egiten direnak legez debekatuak izanen dira eta haiei loturiko dirua, efektuak eta materiala bahituko dira.

6. artikulua. Joko eta apustuetarako materialak.

1. Jokoak eta apustuak betiere alde aurretik homologaturiko ereduekin bat datozen materialekin egiten dira, salbu eta berariazko erregelamenduetan joko edo apustu batzuei dagokienez bestela xedatu ezik.

2. Arlo honetan eskumena duen Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioako organoari dagokio joko edo apustuen material, osagai eta tresnak, Nafarroan erabili behar direnak, homologatzea.

7. artikulua. Nafarroako Joko eta Apustuen Erregistroa.

1. Nafarroako Joko eta Apustuen Erregistroak, publizitaterako, ohar batzuk bilduko ditu bere atalari:

- a) Jokoen material eta osagaien egileak.
- b) Eredu homologatuak.
- c) Joko enpresei buruzko eta joko edo apustuak antolatu eta kudeatzeko baimenen titularrak diren pertsona fisiko eta juridikoei buruzko datuak.
- d) Joko makinaren operadoreak.
- e) Jokoak eta apustuak egiteko baimena duten toki, lokal eta establezimenduak.
- f) Joko makinak instalatzeko baimenak.
- g) Joko makinak ustiatzeko baimenak.

h) Titulartasun aldaketak.

i) Ireki diren zehapen prozedurak, baita ezarri diren zehapenak ere, behin irmo bilakatu ondoren, eta, orobat, zehapenen ezeztapenak, preskripzioaldia bukatzen denean.

j) Joko jardueri eta apustuei buruzko beste datu interesgarri batzuk, baita inskribatzen diren datuen aldaketak ere.

2. Nafarroako Gobernuak Nafarroako Joko eta Apustuen Erregistroaren antolamendu eta funtzio-namendurako arauak ezarriko ditu.

8. artikulua. Plangintza.

Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioak joko eta apustuak planifikatzeko ahalmena izanen du, ondoko hauek kontuan harturik: gizarteko errealitatea eta jardueraren eragina, jardueraren ondorio ekonomikoak eta zerga arlokoak, joko dibertsifikatu beharra eta, azkenik, jokabide monopolistikoak edo lehiaren kontrakoak direnak saihestu beharra. Hori helburu, baimenak emateko irizpideak ezarriko ditu, bai kopuruari dagokionez, bai lurralde banaketari dagokionez, baita lortzeko behar diren baldintza objektiboek dagokienez ere.

9. artikulua. Nafarroako Jokoaren Kontseilua.

Nafarrokoa Gobernuak Nafarroako Jokoaren Kontseilua eratuko du, Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioan jokoaren eta apustuen arloko eskumena esleitu duen departamentuari atxikia. Jokoaren eta apustuen arloan aholku eman eta parte hartzeko organoa izanen da eta bertan parte hartuko dute bai lehentxeago aipatutako Administrazioaren departamentuak, bai jokoaren eta apustuen arloan eskumena duten beste departamentu batzuek, baita arlo horretan interesa duten enpresa erakunde, sindikatu eta gizarte erakunderik adierazgarrienek ere.

10. artikulua. Jokoen publizitatea.

1. Jokoari edo apustuei buruz eta/edo jokatzeko edo apustuak egiteko lokal eta tokiei buruz publizitatea egiteko eta jarduera horiei babes emateko, aurretik arlo horretan Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioan eskumena duen departamentuari jakinarazi beharko zaio. Jakinarazpenean egin nahi den kanpainaren edo jardueraren datuak adierazi beharko dira, hasi baino hilabete bat lehenago gutxienez.

2. Departamentu horrek ahalmena izanen du proposatzen den jarduera debekatu edo baldintzatzeko, jardueraren ondorioz edo jarduerak bultzatutako indarkeriaren ondorioz antolamendu juridikoan ezarritako askatasun edo eskubideei kalte egiten bazaie edo sektore sentiberaren bat erabili

edo haiei kalte egiten bazaie (adingabeei, ezintasunak dituztenei edo, ahulak izanik, babestu beharreko beste pertsona edo giza-taldee).

11. artikulua. Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioarekiko harremanak.

Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioarekin harremanak izateko eta espedienteak tramitatzeko, bide telematikoko eta elkarreagileak erabil daitezke, administrazioak ezartzen dituen irizpideei jarraikiz. Horiez gainera, administrazio prozedura erkideari buruzko legedian onartzen diren baliabide orokorrak ere erabil daitezke.

III. KAPITULUA

Jokoak eta apustuak antolatu eta ustiatzeko arubidea

12. artikulua. Baimena

1. Hala katalogaturik dauden joko eta apustuak antolatu eta ustiatzea, nola jokatzeko eta apustuak egiteko lokal edo establezimenduak ireki eta erabiltzea Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioaren eta haren menpeko erakundearen edo joko enpresaren esku egonen da bakar-bakarrik. Joko modalitate jakin batzuetan, hala ezarriz gero, pertsona fisiko edo juridikoek ere egiten ahalko dute, salbuespen gisa eta aldi baterako, baina horretarako, aurretik, kasuan-kasuan eskumena duen organoaren administrazio baimena beharko dute.

2. Hori alde batera utzita, joko eta apustu modalitate batzuk komunikazio araubidearen menpe jartzen ahalko dira, ekonomian eta gizartearen eragin txikiagoa badute, sustatzaileak joko enpresak ez badira eta azken helburua zein den begiratuta.

13. artikulua. Baimenak eman edo onartzeko modua.

1. Baimena lortu nahi dutenek behar bezala eskatu beharko dute, eskaerari erregelamenduz ezarritako dagoen dokumentazio guztia erantsiz. Artikulu honetako 2. artikuluan ezarritakoa aplikatu beharra dagoenean izan ezik, baimena eman edo onartzeko epea hiru hilabetekoa izanen da. Epe hori ebatzen espresurik eman eta jakinarazi gabe igarotzen bada, interesatua baimena eman zaiola ulertzeko legitimatua egonen da, deusetan galarazi gabe organo eskudunak eman beharreko ebatzen berreslea.

2. Foru lege honen 8. artikuluan ezarritakoa aplikatuz, Nafarroako Foru Komunitatean joko jardueraren eta apustuen esparru jakin bateko baimen kopurua murrizten bada, baimenak lehiaketa publikoaren bidez emanen dira. Kasu horretan, baimena lortu nahi duten interesatu guztiek parte

hartu beharko dute lehiaketan, deialdian ezartzen den moduan eta epean. Lehiaketa ebazteko deialdiko arauei jarraikiko zaie. Lehiaketa ebazteko deialdian ezartzen den epea bukatuz gero, interesatua legitimatua izanen da bere eskaera administrazio isilbidez ezetsi dela ulertzeko.

14. artikulua. Baimenen araubidea.

1. Baimenak jardunaldi batera edo batzuetara mugatutako ekintzetarako izan daitezke, edo joko eta apustuen arloan denbora mugatu batean etenik gabe jarduteko (kasua bada, epe hori bukatuta, baimena berritzen ahalko dena) edo epe-mugarik gabe jarduteko.

2. Foru lege honen VI. tituluan ezartzen denaren arabera jartzen diren zehapenak deusetan galarazi gabe, baimenak emateko jartzen diren baldintzak betetzen ez badira, baimenak ezetzatu eta indargabetzen ahalko dira, bai, halaber, baimena eman zeneko garaian gertatu izanez gero baimena ezesteko arrazoa izanen zatekeen arrazoi- ren bat gerora gertatzen bada. Horrelako kasuetan, titularrak ez du kalte-ordainik jasotzeko eskubiderik izanen, ez batean ez bestean.

3. Baimenak ezin dira laga eta ezin dira hirugarren pertsonen bidez ustiatu, eta eskualdaketak ezartzen diren kasuetan eta baldintzetan baizik ez dira onartuko.

4. Joko edo apustuen enpresa edo negozio baten titulartasuna edo joko makinak instalatzeko baimena eskualdatuz gero, titular berriak beretzat hartuko ditu foru lege honetan ezarritakoaren arabera lehengo jabeak zituen betebeharrak.

5. Baimenak honako kasuetan iraugiko dira:

a) Baimena ezetzatu eta zehapena jarriz gero, foru lege honetan ezarritako kasuetan.

b) Baimenak epe-mugara iritsiz gero, deusetan galarazi gabe bidezko luzapenak egitea.

c) Titularrak uko eginez gero, Foru Komunitateko Administrazioari jakinaraziz.

d) Administrazio zehapen irmo baten bidez titularra gaitasunik gabe utzi edo establezimendua itxiz gero.

e) Baimena iraugiz gero, erregelamenduz ezartzen diren baldintzetan.

f) Titularra hil edo haren nortasun juridikoa iraugiz gero, bidezko eskualdaketak galarazi gabe.

g) Epailen epai irmo baten ondorioz, hala erabakitzen bada.

15. artikulua. Bermeak.

1. Joko edo apustuak antolatu eta ustiatzeko baimenen titularrek eta, halaber, jokatzeko eta apustuak egiteko lokalak edo aretoak ireki edo erabiltzeko baimenen titularrek behar den bermeak jarri beharko dituzte eta joko edo apustu bakoitzarako ezartzen diren baldintzak eta betebeharrak bete.

2. Baimen horien titularrek Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioaren aldeko fidantza bat utzi beharko dute, erregelamenduz ezartzen diren baldintzen eta zenbatekoen arabera.

3. Fidantza horiek foru lege honetan ezartzen diren betebeharrak betetzearen pean geldituko dira; batez ere zehapen araubidearen ondoriozko erantzukizunei eta sarien ordainketari buruz ezarritakoa bete beharko da eta jokoei eta apustuei dagozkien tributu berezien ondoriozko beharkizunak.

4. Fidantzetan eskatzen ahal den gehieneko diru kopurua eguneraturik egon behar da.

16. artikulua. Jokoak eta apustuak antolatu eta ustiatzeko ezgaituak daudenak.

1. Ondoko egoeraren batean daudenek ezin izanen dute foru lege honetan araututako joko edo apusturik antolatu edo ustiatu, ez eta horretarako behar diren baimenak lortu ere:

a) Eskaeraren egunaren aurreko bost urteko epean, epai irmo baten bidez kondenatua izatea honelako delitu bat egiteagatik: pertsona bat hiltzea, lesioak, askatasun sexualaren kontra, ondarearen kontra, ordenamendu sozioekonomikoaren kontra, Ogasun Publikoaren edo Gizarte Segurantzaren kontra edo faltsutasuna.

b) Errehabilitaturik gabe dauden porrot eginak eta, legearen arabera ordainketen etendura edo hartzekodunen konkurtsoa aginduta, kaudimen gabekoak deklaratu direnak edo hartutako betebeharrak guztiak bete ez dituztenak.

c) Azkeneko bost urteotan ebazpen irmo baten bidez zehatuak izatea, jokoaren eta apustuen gaineko tributuen arloko bi arau-hausteren edo gehiagoren ondorioz.

d) Ebazpen irmo baten bidez jokoak edo apustuak antolatu edo ustiatzeko desgaitasuna ekarri duen zehapena jaso dutenak, desgaitasunaldia irau bitartean.

2. Baimena eman edo onartu ondoren ezgaitasun egoeraren batean sartuz gero, baimena galduko da eta ezin izanen da hurrengo bost urteetan eskatu berriz.

3. Artikulu honetan bildutakoa pertsona juridikoei ere aplikatuko zaie, baldin eta horien administratzaile edo ahalordedunak, Zuzendaritza Batzordeko edo Administrazio Kontseiluko kideak edo kudeaketako, zuzendaritzako edo administrazio kargudunak edo zuzendaritzako beste organo batzuetako kideak halako egoeraren batean baldin badaude, joko enpresen akziodun edo parte-hartzaile izan ala ez izan.

II. TITULUA

Jokoak eta apustuak: definizioak eta betebeharrak

17. artikulua. Jokoak eta apustuak.

Foru lege honen ondorioetarako, joko edo apustutzat hartuko dira ondoko baliabide hauek erabiliz garatzen direnak, jokalaria jokalekuan egon ala ez, eta are informatika edo baliabide telematikoko edo elkarreragileen bidez egiten direnak ere: alternatibak zuzenean nahiz zeharka hautatzea, inprimakiak betetzea, kartoiak, bileteak, txartelak edo joko paperak erosi edo hautatzea edo, kasuan kasuko ondare eskualdaketen oinarri diren aurreikuspenen, alderaketen edo konparaketen emaitza ausaz emateko balio duten makina, erruleta, taula, karta, dado, pilota, bola, xafla, fitxa edo beste elementu erreal edo birtual batzuk erabiltzea jokoaren euskarri gisara.

2. Ondorio horietarako, joko publikoak edo titulartasun publikokoak dira Administrazio Publikoak edo haren menpeko erakundeek antolatu edo ustiatzen dituzten joko eta apustuak, eta joko pribatuak edo titulartasun pribatukoak, berriz, partikularrek antolatu eta ustiatzen dituztenak, baime-na emateko erabiltzen diren teknikak kontuan hartu gabe.

18. artikulua. Joko makinak.

1. Honako hauek hartzen dira joko makinatzat: erregelamenduz ezarriko diren ezaugarri eta mugak betez, partidaren prezioaren truke, makina erabili eta, jokoaren programaren edo ausazko sistema baten bidez, sari bat jasotzeko aukera ematen duten mekanismo eta gailuak, eskuzkoak edo automatikoak.

2. Joko makinatzat hartuko dira, orobat, joko, apustu, enbete edo zorizko osagaien bat izateagatik halakotzat jotzen direnak, betiere hurrengo idatz-zatian aipatzen diren salbuespenetan sartuta ez badaude.

3. Foru lege honetatik kanpo daude salmenta makinak, baldin eta erosleak aurretik aukeratzat dituen produktuak, salgaiak edo beste zerbitzu jakin batzuk mekanikoki trukatu edo saldu besterik

egiten ez badute, betiere baldin eta jarritako diruak makinan bertan produktu horietarako adierazten den prezioarekin bat egiten badu eta produktua zuzenean ateratzen bada, inolako baldintzaren, aposturen, ausazko konbinazioen edo zorizko jokoren pean egon gabe, eta bai josteta hutseko makinak ere, ez badute inolako saririk ematen, ez zuzenean, ez zeharka, erabilera denbora errepikatzeke aukeraz gainera.

4. Nafarroako Gobernuak joko makinek bete beharreko baldintzak ezarriko ditu, bai eta, behar izanez gero, toki, lokal edo establezimenduetan jartzeko baldintzak ere.

19. artikulua. Apustuak.

Apustutzat hartzen dira ondasunak, eskubideak edo dirua arriskatzen dituzten jarduerak, zalan-tzazko edo ausazko bukaera duen eta aurretik adostuta dagoen gertakari baten emaitza asmatzearen edo ez asmatzearen arabera antolatzen direnak.

20. artikulua. Loteriak eta txartel-jokoak.

1. Loteria zozketa batean oinarritzen den joko da, non zenbaki jakin bat edo gehiago ausaz atera edo finkatzen diren. Zenbaki horiekin guztiekin edo batzuekin bat datorren numerazioa duen bilete edo txartelen jabeek diruzko sari bat jasotzen dute, aurretik onetsitako sari-plan baten arabera, zozketaren egunarekin batera jokoaren esku-orrietan eta billete edo txarteletan aditzera eman behar dena.

2. Txartel-jokoak dira salneurri baten truke erosleri egokitu zaion diruzko saria –halakorik bada– berariaz erakusten duten txartelak erosiz egiten direnak. Saria ezezaguna izanzen da denontzat, txartela ireki edo eskuz karraskatzen den arte. Joko mota hau bakarrik egin daiteke edo, bestela, aurretik adostuta dagoen beste batekin konbinatuz, eta beti txartelaren salneurria eta litezkeen sariak adierazi behar dira.

21. artikulua. Zozketak eta tonbolak.

1. Zozketa salneurri jakin baten truke joko paperak hartu edo erosi dituztenen artean ondasun edo eskubideak zozketatzen dituen joko da, gero diruz trukatu ezin direnak.

2. Tonbolak askotariko gauzen zozketak dira. Sariak momentuan jasotzekoak izan daitezke, edo hainbat puntu batu ondoren, edo geroko zozketa batean.

22. artikulua. Ausazko konbinazioak.

Ausazko konbinazioak beti marketineko operazioetan edo merkatuko produktu batzuen kon-

tsumoa sustatzeko kanpainetan egiten diren jokoak dira, eta honetan oinarritzen dira: elementu jakin batzuen konbinazioak epe jakin batean osatzea. Konbinazioen elementuak aurretik zehaztuko dira edo ausaz aterako dira, eta jokalariei iragarri edo helarazi beharko zaizkie, zeinahi bide erabiliz. Konbinazioa zozketaren arauetan ezarri bezala osatuz gero, jokalariek zuzeneko sari bat jasoko dute edo hura esleitzeko zozketa batean hartuko dute parte, onesten diren araeu jarraikiz.

III. TITULUA

Jokoak eta apustuak egiteko baimenduriko toki, lokal eta establezimenduak

23. artikulua. Tokiak, lokalak eta establezimenduak.

1. Foru lege honetan biltzen diren xedapenak bertan arautzen diren joko edo apustuak egiten diren toki, lokal eta establezimendu guztietan aplikatuko dira.

2. Joko eta apustu baimenduak Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioak baimenduriko toki, lokal eta establezimenduetan baizik ezin dira egin, hots, kasinoetan, bingo aretoetan, joko aretoetan eta, foru lege honen 12. artikulua arabea, erregelamenduz ezarritako betebeharrak eta baldintzak betetzen dituztenetan, kasuan kasuko baimenean biltzen diren zehaztapenekin betiere. Areto horietan baimendu diren joko edo apustuak egiten dira, ez besterik. Era berean, debekatuta dago toki, lokal edo establezimendu horietan edo horietatik beste arau batzuen bidez baimenduriko joko edo apustuak egin edo ustiatzeko lanetan lagundu edo parte hartzea, Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioaren baimenik izan gabe.

3. Baimenduriko toki, lokal edo establezimenduetako joko makinak horrelako makinaren enpresa operadoreek baizik ezin dituzte ustiatu.

24. artikulua. Kasinoak.

1. Batik bat, ausazko joko eskusiboak egiteko lokalak dira, non batzuetan, zerbait pagatuta, beste ikuskizun edo josteta jarduera osagarri batzuetan parte hartzeko aukera dagoen.

2. Kasinoak irekitzeko baimenak ematea Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioari dago, berak ezartzen dituen baldintzetan.

3. Kasinoak baimendu aurretik, Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioak hango plan-gintza onartu behar du, foru lege honen 8. artikuluan xedatutakoaren arabera.

25. artikulua. Bingo aretoak.

Bingo aretoak bingo izeneko loteria jokatzeko lokalak dira.

26. artikulua. Joko aretoak.

Joko aretoak joko makinak ustiatzen dituzten lokalak dira.

IV. TITULUA

Baimenen titularrak diren enpresak, bertako langileak eta jokalariek

I. KAPITULUA Joko enpresak

27. artikulua. Joko enpresak.

Foru lege honen ondorioetarako, joko enpresak dira, merkataritza eta tributu arloetako arauetan eskatzen diren betekizunak betetzeaz gainera, Nafarroako Jokoaren Erregistroan inskribaturik egon eta, nor bere izenean, foru lege honetan araututako joko, apustu edo jardueraren bat antolatu eta ustiatzeko enpresa jardueretan aritzen diren pertsona fisiko eta juridikoak.

28. artikulua. Jakinarazi beharrak.

1. Joko enpresak, datu pertsonalen babesari buruzko araudia betetzeaz gainera, enpresan lan egiten duten pertsonen gainean erregelamenduz ezartzen diren datuak jakinarazi beharko dizkiote Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioari, bai eta kontrol, koordinazio eta estatistika arloetan dagozkion eginkizunak betetze aldera hark eskatzen dion gainerako informazioa ere.

2. Era berean, joko enpresetako ordezkariak eta zuzendaritza organoetan gertatzen diren aldaketan berri eman beharko diote Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioari, erregelamenduz ezartzen den epean.

29. artikulua. Sozietate moduan antolatzen diren enpresak.

1. Merkataritza sozietate gisa eratzen diren joko enpresek kapital osoa ordainduta izan beharko dute, zenbatekoei eta baldintzei dagokienez erregelamenduz ezarritako den bezala. Kapital hori sozietatearen partaidetzetan edo akzio izendunetan banatuko da eta sozietatearen estatutuetan berariaz adierazi beharko dira jokoaren sektorean xedatzen dituen jarduerak.

2. Joko enpresen akzio edo partaidetzak eskualdatu aurretik, Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioaren organo eskudunari baimena eskatu beharko zaio idatziz.

II. KAPITULUA

Joko enpresetako langileak

30. artikulua. Joko enpresetako langileen betebeharrak.

Jokoak edo apustuak ustiatu eta kudeatzeko sektorean lanbide jardueraren bat egiten duten pertsonak, joko enpresa baten akziodun edo partaide izan ala ez izan, betebeharrak hauek izan dituzte:

a) Zigor-aurrekaririk ez izatea foru lege honen 16.1.a) artikuluan adierazitako egoeraren bat dela kausa.

b) Lanbide jarduera horretan hasi aurreko bi urteko epean, foru lege honetan larri edo oso larritzat hartutako arau-hauste bat dela kausa, ebazpen irmo baten bidez administrazio zehapenik jaso gabea izatea.

III. KAPITULUA

Jokalaria

31. artikulua. Eskubideak.

1. Jokalariak eskubidea dute begirunezko eta adeitasunezko tratua izateko, jokoaren eta apustuen garapenari buruz behar dituzten argibide guztiak jasotzeko, indarpean edo mehatxupean aritu gabe libreki jokatzeko eta jokoak garbitasunez eta erregelamenduei jarraikiz egiteko.

2. Halaber, jokalaria eskubidea dute sariak kobratzeko, jasotzeko eskubidea sortu eta berehala.

32. artikulua. Parte hartzeko debekuak.

1. Joko eta apustueterako baimenen enpresa titularreko jabeak, akziodunak eta partaideak ezin izanen dute inola ere joko eta apustu horietan parte hartu, ezta enpresetako zuzendaritza taldekoak eta enplegatuek, haien ezkontideak eta lehen eta bigarren mailako aurreko ahaideak eta ondorengoez ere.

2. Nafarroako Foru Komunitatearen Administrazioak joko aretoetara sartzeko debekatzen ahalko die foru lege honen xedapenak hautsi eta zehapena jaso duten pertsonak eta beren borondatez hala eskatzen dutenei, debeku hori kentzeko libreki eskatzen duten arte.

3. Joko aretoetara sartzeko debekatuko zaie adingabekoei, horditasun, droga-intoxikazio edo erotasun sintomak dituzten pertsonak eta armak edo arma gisa erabili daitezkeen objektuekin sartu nahi dutenei. Pertsona horiek guztiak ezin izanen dute jokatu, saria duten joko makinak erabili eta apustueta parte hartu.

4. Orobat, joko aretoetara sartzeko debekua izanen dute epailearen erabakiaz horrela ezarrita duten pertsonak, hala nola ezgai, zarrastel edo maulazko porrotaren errudun deklaratu direnak, birgaitzen ez diren bitartean.

5. Joko establezimenduen titularrek, joko aretoetara sartzeko artikulua honetan aipatutakoak ez bezalako baldintza eta debekuak ezarri nahi izanez gero, horretarako baimena eskatu beharko diote Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioaren organo eskudunari.

6. Joko aretoek bisitariak onartzeko kontrol-sistemak ezarri beharko dituzte erregelamendu bidez finkatzen diren kasu eta baldintzetan.

33. artikulua. Erreklamazio liburuak.

1. Jokatzeko baimena duten establezimenduetan, erreklamazio liburu bat egonen da jokalariek eta jokoak eta apustuak ikuskatu eta kontrolatzeko ardura duten funtzionario publikoen eskura.

2. Liburu horretan jasotako erreklamazioak Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioan jokoen eta apustuen arloko eskumenak dituzten organoari igorriko zaizkio, horretarako ezartzen den epean.

V. TITULUA

Jokoen eta apustuen ikuskapena eta kontrola

34. artikulua. Jokoen eta apustuen ikuskapena eta kontrola.

1. Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioan zein departamentuk dituen kasino, joko eta apustuen arloko eskumenak, horrexek izanen du jokoari eta apustuei loturiko jarduerak ikuskatu eta kontrolatzeko ardura eta, beraz, aztertu eta egiaztatzea.

2. Foru Komunitatearen esparruan jokoak eta apustuak ikuskatu eta kontrolatzeko agindua duten Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioaren funtzionarioak agintaritzaren agentetzat hartuko dira, eta, hortaz, indarra duen legeriak ematen dien babesa izanen dute. Gainera, ahalmena izanen dute jokoaren arloan indarra duten arauak betetzen direla ikuskatu eta zaintzeko, hala nola joko areto, lokal eta establezimenduak, makinak, liburuak eta agiriak aztertu eta beren lana hobeki burutu eta arau-hausteen aktak egiteko balio dezakeen informazioa jasotzeko.

3. Agintea aitortu zaien funtzionarioek emandako ikuskapen aktetan jasotzen diren gertaerei

berezko egia eta froga-indarra aitortuko zaie, besterik frogatzen ez den artean.

4. Esku hartzen duten agintaritzaren agenteek baimendu gabeko joko eta apustuetan aritzeko joko makinak, materialak eta elementuak prezintatu, bahitu eta gordailatzeko ahalmena izanen dute, kautelazko neurri premiazko gisara. Zehapen-espeditentea hasteko eskumena duen organoak neurri hori berretsi beharko du, hartzen denetik hasita hamar egun baliioduneko epean.

5. Dagozkion baimenen edo establezimenduen titular diren pertsona fisiko edo juridikoak, haien legezko ordezkariak, eta, azken batean, ikuskapena egiten denean jardueren ardura duten langileak behartuta egonen dira ikuskatzaileei eta haien laguntzaileei erraztasunak emateko, lokaletara eta bertako gela guztietara sartu eta ikuskapen lana egiteko behar diren liburu, erregistro eta dokumentuak azter ditzaten.

35. artikulua. Kontrolatzeko prozedurak.

Datu pertsonalak babestearen gainean indar duten legerian ezarritakoa bete beharra galarazi gabe, eta foru lege honetan eta hura garatzeko araudietan agindutakoa betetzen dela bermatzeko ezartzen diren kontrol neurriak osatzeko, informatika eta telematika bidezko loturak jartzen ahalko dira datuak transmititzeko.

VI. TITULUA

Zehapenen araubidea

I. KAPITULUA

Zehatzeko ahalmena

36. artikulua. Zehapenen eskumena eta araubidea.

1. Jokoaren eta apustuen arloko zehapenak jartzeko ahalmena Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioari dagokio.

2. Zehapen prozedura hasi eta zehapenak jartzeari Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioaren barruan jokoaren eta apustuen arloko eskumenak dituen departamentuari dagokio.

3. Foru lege honetan eta legea garatzeko erregelamenduetan aurreikusten ez den orotan, zehatzeko ahalmena Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioari buruzko abenduaren 3ko 15/2004 Foru Legearen V. tituluan ezarritakoaren arabera izanen da.

II. KAPITULUA

Arau-haustekak

37. artikulua. Arau-hauste administratiboak eta haien sailkapena.

1. Jokoaren eta apustuen arloko arau-hauste administratiboak dira foru lege honetan ezarritako ekintzak eta omisioak, zabarkeria hutsezkoak badira ere.

2. Jokoaren eta apustuen arloko arau-haustek oso larriak, larriak edo arinak izan daitezke.

III. KAPITULUA

Arau-hausteen motak

38. artikulua. Arau-hauste oso larriak.

Hauek dira arau-hauste oso larriak:

a) Indarra duen legeria betetzen ez duten joko elementuak fabrikatu, biltegitatu, banatu, merkatu-ratu, saldu, instalatu edo ustiatzea.

b) Joko edo apustu debekatuak edo behar den administrazio baimena ez dutenak antolatu, ustiatu edo egitea, hala nola horiek baimenik ez duten lokaletan edo toki baimenduetatik kanpo antolatu, ustiatu edo egitea.

c) Joko makinak edo elementuak instalatu edo ustiatzea behar den baimena izan gabe edo baimendutako kopurua gandituta.

d) Informaziorik ez ematea edo gezurrezko datuak nahiz agiriak aurkeztea, baimena lortzearen.

e) Emandako baimenak eskuordetu edo laga-tzea, foru lege honetan eta legea garatzeko xedapenetan finkatutako baldintzak bete gabe.

f) Baimendutako apustuen edo sarien mugak aldatzea.

g) Homologatu edo baimendu gabeko joko makina zein elementuak erabiltzea, hala nola jokatze materiala iruzurrez ordeztzea.

h) Jokoak edo apustuak manipulatzeko jokalarien, apustu-egileen nahiz Nafarroako Ogasun Publikoaren kalterako.

i) Jokalari edo apustu-egileei irabazitako diru kopurua edo haren zati bat ez ematea.

j) Jokoak egiten diren areto, lokal edo establezimenduetan, joko edo apustuen baimenen titular, antolatzaile edo ustiatzaile diren enpresek, haien zerbitzuko langileek, establezimenduen zuzendaritzako taldekideek nahiz enplegatuek indarkeriaz, koakzioaz eta larderiez tratatzea jokalariei.

k) Jokoak egiten diren areto, lokal edo establezimenduetan, joko edo apustuen baimenen titular, antolatzaile edo ustiatzaile diren enpresek, haien zerbitzuko langileek, establezimenduen zuzendaritzako taldekideek nahiz enplegatuek jokalariei eta apustu-egileei maileguak edo kredituak ematea, edo eman dakizkiela baimentzea.

l) Langileek eta zuzendaritzako kideek eta jokoa kudeatu, antolatu eta ustiatzen duten enpresa edo entitateetako akziodun eta partaidetzadunek, jokalaria gisa, zuzenean edo beste pertsona batzuen bidez, enpresa horiek kudeatu edo ustiatzen duten jokoan parte hartzea, baita haien ezkontideek eta lerro zuzeneko lehen graduko aurrekoek eta ondorengoek ere.

m) Adingabekoei jokoak eta apustuak egiteko baimena ematea.

n) Baimenik ez duten pertsonen jokatzeko kartoiak, txartelak, boletoak edo billeteak saltzea, hala nola baimendutakoaz beste prezioan saltzea.

ñ) Jokoen eta apustuen edo horiek egiten diren lokal edo establezimenduen publizitatea egitea, hori debekaturik badago, edo, baimenduta egonik, ezarritako mugetatik at egitea.

o) Foru lege honetan ezarritako arauak betetzen direla bermatzeko hartutako kontrol neurriak ez betetzea.

p) Bi arau-hauste larrirengatik administrazio bideko zehapen irmotik bi urte igaro baino lehen beste arau-hauste larri bat egitea.

39. artikulua. Arau-hauste larriak.

Hauek dira arau-hauste larriak:

a) Baimenik gabeko lokaletan nahiz baimenik ez duten pertsonen jokoak edo apustuak egiteko baimena ematea, berariazkoa edo isilbidezkoa; orobat, lokal horietan baimenik izan gabe joko makinak edo elementuak jarri eta ustiatzea edo baimendutakoak baino gehiago jartzea.

b) Bestelako esparruetan baimendutako joko edo apustuetan aritzea, horretarako baimenik ez duten lokaletan egiteko bidea emanez.

c) Beharrezko baimenak emateko erabilitako baldintzak eta arauak haustea.

d) Foru lege honetan eta garatzeko arauetan ezarritakoaren arabera debekaturik duten pertsonen joko aretoetan sartzeko baimena ematea.

e) Joko enpresetako akziodunen edo sozietateko partaidetzaren aldaketen berririk ez ematea horiek egin aurretik.

f) Joko enpresen ordezkartzako edo zuzendaritzako organoen aldaketen berririk ez ematea horretarako epean.

g) Joko edo apustuarako enpresen sozietateen kapitala edo fidantzak ezarritako mugetatik behera gutxitzea, hala nola Administrazioari abisu eman gabe soziateko akzioen edo partaidetzen edozein transferentzia egitea.

h) Baimenik gabe Katalogoan jokoak sartzea, salmenta sustatzeko.

i) Agintaritzaren agenteen nahiz horretarako gaiturik dauden funtzionarioen ikuskapen, kontrol eta zainketa jardueri uko egitea edo horiek eragozte.

j) Organo eskudunei jokoak eta apustuak kontrolatzeko behar den informazioa ez ematea.

k) Agindutako liburuak, dokumentazioa eta euskarri informatikoak ez izatea edo gaizki eramatea. Orobat, erregelamenduaren arabera sarrera erregistroa egin behar duten joko aretoetara joaten diren pertsonen fitxategiak edo euskarri informatikoak ez izatea edo gaizki eramatea.

l) Foru lege honen eta legea garatzeko xedapenen arabera eskatzen ahal den agiririk ez gordezea lokalean.

m) Joko makinak eskualdatzea behar den baimena izan gabe.

n) Joko establezimenduan, zehazten diren tokietan, eta baimendutako makinetan foru lege honetan ezarritako baimenen ziurtagiriak, hala nola legea garatzeko ematen diren xedapenetan ezartzen direnak, ez edukitzea.

o) Nafarroako Ogasun Publikoaren alde ezin ordaindu izan diren sarien diru sarrerak ez egitea.

p) Baimendu gabeko jokoetan aritzea jokalaria gisa.

q) Jokoan eta apustuetan aritzeko baimendutako areto, lokal eta establezimenduetan erreklamazio orririk ez izatea.

r) Jokoaren eta apustuen arloko eskumenak dituen organoari erreklamazioak ez igortzea erregelamendu bidez ezarritako epean.

s) Bi arau-hauste arinengatik administrazio bideko zehapen irmotik urte bat igaro baino lehen beste arau-hauste arin bat egitea.

40. artikulua. Arau-hauste arinak.

Foru lege honetan eta legea garatzeko erregelamenduetan ezarritako baldintzak edo debekuak

ez betetzea ekartzen duten ekintzak nahiz omisioak, arau-hauste oso larriak edo larriak ez badira.

IV. KAPITULUA Erantzuleak eta zehapenak

41. artikulua. Arau-hausteen subjektu erantzuleak.

1. Foru lege honetan araututako zehapenen erantzuleak egileak dira, pertsona fisikoak edo juridikoak izan.

2. Baimenaren titularra den joko enpresako zuzendaritza taldekideek eta administrariak, hala nola lokal edo establezimendu horien titularren enplegatuek arau-hausterik eginez gero jokoan edo apustuatan aritzeko areto, lokal edo establezimenduetan nahiz joko makinak dauden lokaletan, horien zerbitzuak kontratatu dituzten pertsonak edo entitateak ere erantzule solidarioak izanen dira.

42. artikulua. Zehapenak.

1. Aurreko artikuluetan sailkaturiko arau-haustengatik ondoko diru-isunak jasotzen ahal dira:

a) Arau-hauste oso larriak, hogeita hamar mila eurotik sei ehun milara bitarte.

b) Larriak, hiru mila eurotik hogeita hamar milara bitarte.

c) Arinak, hirurogei eurotik hiru milara bitarte.

2. Nafarroako Gobernuak isunen zenbatekoa berrikusten ahalko du urtero, egoera ekonomikora egokitzeko.

3. Ezin izanen da, inolaz ere, arau-haustearen ondorioz ateratzen den etekina isuna baino handiagoa izan. Horrelakoetan, zilegi izanen da isuna handitzea, lortutako etekina halako bi egin arte.

43. artikulua. Beste zehapen osagarri batzuk.

1. Arau-hauste oso larrien kasuan, eta kontuan harturik haien inguruko gorabeherak, isunaz aparte ondoko zehapen osagarriak jartzen ahalko dira:

a) Arau-hausleak eskuratutako baimen guztiak bertan behera utzi eta behin betikoz galtzea jokoan edo apustuak antolatu eta ustiatzeko gaikuntza, foru lege honen 16. artikuluan ezarri bezala.

b) Jokoan eta apustuatan aritzeko lokal eta establezimenduak behin betikoz itxi edo ezgaitzea.

c) Jokoak edo apustuak ustiatu edo jokoan nahiz apustuatan aritzeko lokalak irekitzeko arau-hausleak lortutako baimenak aldi batez etetea, gehienez bost urtez.

d) Jokoa eta apustuak antolatu eta ustiatzeko aldi batez ezgaitzea, foru lege honen 16. artikuluan ezarri bezala, gehienez bost urtez.

e) Jokoan eta apustuatan aritzeko lokal eta establezimendua aldi batez itxi edo ezgaitzea, gehienez bost urtez.

f) Jokoan eta apustuatan aritzeko enpresa, toki, lokal eta establezimenduetan lan egiteko aldi batez ezgaitzea, gehienez bost urtez.

g) Joko lokaletara sartzeko debekua.

h) Arau-haustearen makinak, materialak edo elementuak bahitu, gordailatu edo, zehapena irmoa denean, haiek desegin edo baliogabetzea.

2. Arau-hauste larrien kasuan, eta kontuan harturik haien inguruko gorabeherak, isunaz aparte ondoko neurri osagarriak jartzen ahalko dira:

a) Jokoak edo apustuak ustiatu edo jokoan nahiz apustuatan aritzeko lokalak irekitzeko arau-hausleak lortutako baimenak aldi batez etetea, gehienez urte batez.

b) Jokoa eta apustuak antolatu eta ustiatzeko aldi batez ezgaitzea, foru lege honen 16. artikuluan ezarri bezala.

c) Jokoan eta apustuatan aritzeko lokal eta establezimendua aldi batez itxi edo ezgaitzea, gehienez urte batez.

d) Jokoan eta apustuatan aritzeko enpresa, toki, lokal eta establezimenduetan lan egiteko aldi batez ezgaitzea, gehienez urte batez.

e) Joko lokaletara sartzeko debekua.

f) Arau-haustearen makinak, materialak edo elementuak bahitu, gordailatu edo, zehapena irmoa denean, haiek desegin edo baliogabetzea.

3. Establezimendu baten jarduera nagusia jokoan ez bada, ezin izanen da haren itxiera erabakitzea, baina kasu horretan ezgaitze-zehapena ezartzen ahalko da, eta, hortaz, bertan jokoa eta apustuak egiteko debekua, artikuluan honetan aipatutako baldintza eta epeetan.

44. artikulua. Zehapenen mailaketa.

1. Zehapenak mailakatzeko, kontuan hartuko dira arau-haustea sortu duten ekintzen ezaugarriak eta kasuko gorabehera pertsonalak edo materialak, bereziki arau-hausleak nahita egin duen ala ez, sortutako kaltea, ekintzaren ondorio sozialak eta ekonomikoak eta behin baino gehiagotan egin diren. Betiere, arau-haustearen eta zehapenaren zenbatekoaren eta ondorioen arteko proportzionaltasun irizpideari jarraikiz jokatuko da.

2. Isunaz gain, arau-hauste bat egiteak berekin dakar Nafarroako Foru Komunitatearen Administrazioari edo kaltetuei bidegabe eskuratutako dirua itzuli beharra.

45. artikulua. Arau-hausteen preskripzioa.

1. Arau-hauste oso larriek hiru urteren buruan preskribatuko dute, larriek bi urteren buruan eta arinek sei hilabeteren buruan.

2. Preskripzio epea arau-haustea egiten den egunean hasiko da zenbatzen, eta zehapen prozedura hasten denean eten eginen da, interesduna horren jakitun bada.

46. artikulua. Zehapenen preskripzioa.

1. Arau-hauste oso larriengatik zehapenek hiru urteren buruan preskribatuko dute, larriek bi urteren buruan eta arinek sei hilabeteren buruan.

2. Zehapenen preskripzio epea zehapena ezarzen duen ebazpena irmotu eta biharamunetik hasiko da kontatzen.

47. artikulua. Arau-hausteen eta zehapenen inskripzioa.

1. Nafarroako Foru Komunitatearen Administrazioak arau-haustek eta zehapenak inskribatuko ditu, ofizioz, Nafarroako Jokoaren eta Apustuen Erregistroan dagokien atalean.

2. Halaber, jarritako zehapenen preskripzioa ere Nafarroako Jokoaren eta Apustuen Erregistroan inskribatuko dira, foru lege honen 46.1 artikuluan ezarritako epean agortzen direnean.

VI. KAPITULUA

Kautelazko neurriak, delituak eta hutsegiteak

48. artikulua. Kautelazko neurriak edo aurreneurriak.

Prozedura ebazteko eskumena duen organoak ahalmena izanen du noiznahi behin-behineko neurri batzuk ezartzeko, zertarako eta geroko ebazpena eragingarria izanen dela eta prozedura ongi bukatuko dela bermatzeko, interes orokorra defendatzeko, arau-haustearen ondorioak galarazteko eta, betiere, legeak betetzen direla bermatzeko. Besteak beste, ondoko behin-behineko neurriak hartzen ahalko dira:

- a) Jarduera guztiz edo partez etetea.
- b) Zentro, zerbitzu, establezimendu edo instalazioak ixtea.
- c) Jokoan aritzeko materialak prezintatu, gordailatu edo bahitzea.
- d) Fidantza galdatzea.

Behin-behineko neurriak hartzeko ebazpena eman baino lehen, interesatuari entzunaldia emanen zaio, gutxienez hamar egun baliodunez.

49. artikulua. Arau-hauste penalak.

Zehapen prozedura baten tramitazioan delitua edo hutsegitea izan daitekeen egintzarik antzematen baldin bada, kasua aztertzen ari den administrazio organoak horren berri emanen dio dagokion organo judizialari edo Ministerio Fiskalari, eta administrazio prozedura etenen du, epai irmoa edo prozesua bukatzen duen ebazpena ematen den arte. Deliturik edo hutsegiterik ez dagoela erabakitzen bada, jarraipena emanen zaio zehapen espedienteari, auzitegietan frogatutzat eman diren egintzetan oinarriturik, horrelakorik bada.

Xedapen gehigarriak

Xedapen gehigarri bakarra. Genero edo efektu estankatuak.

Bingo kartoiak eta Nafarroako Foru Komunitatearen Administrazioak baimendutako jokoetarako inprimakiak, billeteak, txartelak edo paperak egin, banatu eta ematea, bestelako agindurik ematen ez den bitartean, administrazio horri dagokio monopolio araubidean. Material hori genero edo efektu estankatutzat joko da, kontrabandoari buruzko legeriaren ondorioetarako.

Xedapen iragankorrak

Lehen xedapen iragankorra. Indarreko baimenen balioa.

Foru lege honek indarra hartu aurretik emandako baimenek indarra izanen dute haietan ezarritako epea bukatu arte.

Bigarren xedapen iragankorra. Tramitatzen ari diren zehapen prozedurak.

Foru lege honek indarra hartu aurretik hasitako zehapen prozedurak lehengo araudiei jarraikiz tramitatuko dira.

Xedapen indargabetzaileak

Xedapen indargabetzaile bakarra. Indargabetzen araubidea.

Indarrik gabe uzten dira Jokoari buruzko ekainaren 27ko 11/1989 Foru Legea eta foru lege honetan ezarritakoaren aurkako arau guztiak.

Azken xedapenak

Azken xedapenetan lehenbizikoa. Betearazteko eta erregelamenduak emateko gaitasuna.

Gaia dela-eta, foru lege honek kontseilari eskudunari zuzenean ematen dizkion eskurantzak galarazi gabe, gainerako aferetan ahalmena ema-

ten zaio Nafarroako Gobernuari foru lege honetan ezarritakoa garatu eta betearazteko behar diren xedapenak eman ditzan.

Azken xedapenetan bigarrena. Indar hartzea.

Foru lege honek Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunean hartuko du indarra.

B saila:
FORU LEGE PROPOSAMENAK

Foru Lege proposamena, Herriaren legegintza-ekimenari buruzko martxoaren 25eko 3/1985 Foru Legea aldatzekoa.

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2006ko irailaren 25ean egindako bilkuran, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

Nafarroako foru eraentza berrezarri eta hobetzeari buruzko Lege Organikoaren 19.1.b) artikulua aitortzen dion legegintzarako ekimena erabiliz, Izquierda Unida de Navarra-Nafarroako Ezker Batua parlamentu-taldeak Herriaren legegintza-ekimenari buruzko martxoaren 25eko 3/1985 Foru Legea aldatzeko Foru Lege proposamena aurkeztu du.

Hori horrela, Legebiltzarreko Erregelamenduko 145. artikuluan ezarritakoarekin bat, Eledunen Batzarrari entzun ondoren, hona

ERABAKIA:

1. Herriaren legegintza-ekimenari buruzko martxoaren 25eko 3/1985 Foru Legea aldatzeko Foru Lege proposamena Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea.

2. Foru lege proposamen hori Nafarroako Gobernura igortzea, Erregelamenduko 145. artikuluan ezarritako ondorioetarako.

Iruñean, 2006ko irailaren 25ean

Lehendakaria: Rafael Gurrea Induráin

Foru Lege proposamena, Herriaren legegintza-ekimenari buruzko martxoaren 25eko 3/1985 Foru Legea aldatzekoa

ZIOEN AZALPENA

Herritarren parte-hartzea sistema demokratikoen funtzionamenduaren giltzarria da, eta Espainiako Konstituzioaren 9.2 artikuluan aitortzen da botere publikoek sustatu beharreko balioa dela; halaber, 23. artikuluan oinarritzko eskubide gisa aitortzen da. Herritarren subiranotasuna Konstituzioak berak eta ordenamendu juridikoko gainerako

arauek ezarritako parte hartzeko bideen bitartez gauzatzen da.

Nafarroako foru eraentza berrezarri eta hobetzeari buruzko abuztuaren 10eko 13/1982 Lege Organikoaren 19.2. artikuluan xedatzen denez, herriaren legegintza-ekimena foru lege batean ezarriko da, kasuan kasuko lege organikoak xedatutakoari jarraikiz. Xedapen horren arabera, Herriaren legegintza-ekimenari buruzko martxoaren 25eko 3/1985 Foru Legea onetsi zen. Hala ere, foru lege horren bitartez ez da behar bezala bultzatu ekintza publikoa herritarrei gehiago hurbiltzeko eta haien parte hartzea sustatzeko nahia; izan ere, foru lege horrek hogeitaz baina gehiagotan eman dituen fruituak oso apalak izan dira, eta, hori dela eta, beharrezkoa da eguneratzea, hobetzea eta aldatzea.

Horixe da, bada, foru lege honen xedea. Testuaren idazketan kontuan hartu da 3/1985 Foru Legearen indarraldian metatutako esperientzia. Hain zuzen, legearen helburua da herritarren parte-hartze handiagoa sustatzea legeak lantzeko prozesuan eta instituzio horren erabilera erraztea.

Horretarako, testu honetan zabaldu egiten da ekimenari babesa eman diezaieketen pertsonen aukera; hain zuzen, hamasei eta hemezortzi urte bitarteko herritarrek ere gehitu dira, gazteriak bizikidetzaren eraikuntzarako eta Nafarroaren etorkizunerako duten garrantziarekin bat, baita nazionalitate espainiarra ez izan arren, ohiko bizilekua Nafarroako Foru Komunitateko herrietakoren batean dutenak ere. Horren bidez, onartzen da migrazioak gero eta garrantzi handiagoa duela etorkizuneko gizartearen osaketarako.

Bestalde, herriaren legegintza-ekimenak izapidetu ahal izateko kasu batzuetan Nafarroako Gobernuak eman behar duen alde aurretiko adostasuna alde aurreko txosten bilakatu da; modu horretan, eskatutako gutxieneko babes soziala jaso duten proposamenak beti eztabaidatuko dira Parlamentuan. Babes sozial horrek

merezi duen errespetua legegintza-ekimenaren sustatzaileek Nafarroako Parlamentuaren Osoko Bilkurak proposamena aintzat hartzeko egiten duen bilkuran parte hartzeko aitortzen zaien esku-bidearen bitartez bultzatzen da, baita proposamena izapidetze-prozesuan zehar erretiratzeko ahalmenaren bidez ere. Halaber, sustatzaileek eginiko gastuen konpentsazioari buruzko arauak gaurkotu dira eta, berrikuntza gisa, gastu horien aurrerakin bat ematea aurreikusten da. Horren xedea da gizarteak parte hartu ahal izateko tresna horren erabilera erraztea. Azkenik, xede berarekin, teknologia berriak sartzea ere aurreikusten da, sinadura digitalaren bidez.

Lehen artikulua. Herriaren legegintza-ekimenari buruzko martxoaren 25eko 3/1985 Foru Legearen 1, 6, 9, 13, eta 15. artikulua aldatzen dira. Hona testu berria:

“1. artikulua. 1. Nafarroako hauteskunde erroldan inskribaturiko herritarrek baliatu ahalko dute Nafarroako foru eraentza berrezarri eta hobetzeari buruzko abuztuaren 10eko 13/1982 Lege Organikoaren 19.2. artikuluan aurreikusitako legegintza-ekimena, foru lege honetan xedatutakoari jarraikiz.

2. Herriaren legegintza-ekimena aurkezteko legitimatuta egonen dira, aurreko idatz-zatian aipaturiko pertsonen gain, beren eskubide politiko ez gabetuak izan ez diren pertsonak, hamasei urtez gorakoak, Nafarroako udalerriren bateko erroldan behar bezala inskribatutakoak, eta, nazio-tasun espainiarra ez badute, Espainian atzerritarren arloko legerian ezarritakoaren arabera bizi direnak?”

“6. artikulua. 1. Foru lege proposamenek Nafarroako Gobernuaren alde aurretiko txostena beharko dute, Parlamentuko Mahaiak izapidetzeko onar ditzan. Txosten horretan era arrazoituan azalduko da proposamenak kredituen handitzea edo aurrekontu-dirusarreren murriztea ekarriko duen.

2. Horretarako, Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, lehendakariaren bidez, Nafarroako Gobernuari igorriko dizkio foru lege proposamenak. Hamar eguneko epean, Nafarroako Gobernuak aipatu txostena bidali beharko du eta proposamena izapidetzeko onartzearekin bat datorren edo ez adieraziko du. Epe hori iragan eta Gobernuak txostenik ez badu bidali, proposamena izapidetzen jarraituko da eta Nafarroako Gobernuaren isiltasunak adostasuna adierazten duela ulertuko da.”

“9. artikulua. 1. Hauteslearen sinadurarekin batera, bere izen-abizenak, nortasun agiri nazionalaren zenbakia eta hauteskunde erroldan edo udal erroldan zein udalerritan inskribatuta dagoen, haren izena adieraziko dira.

2. Sinadura notarioak, idazkari judizialak edo sinatzailea hauteskunde erroldan zein udalerritan inskribatuta dagoen, bertako udaleko idazkariak kautotu beharko dute. Hauteskunde erroldan agertzen ez diren pertsonen kasuan, sinadura sinatzailea zein udalerritako erroldan inskribatuta dagoen, bertako udaleko idazkariak kautotu beharko du betiere, aipatu datua egiaztatu ondoren.

Kautotzean, data ageri beharko da, eta kolektiboa izan daiteke, orrika egina. Kasu horretan, dataren ondoan orrian agertzen diren sinadura kopurua adierazi beharko da.”

“13. artikulua. 1. Beharrezkoa den sinadura kopurua bildu dela egiaztatzen duen jakinarazpena jaso ondoren, Parlamentuko Mahaiak proposamena Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratzeko aginduko du; hala, proposamena Osoko Bilkuraren gai zerrendan sartu ahalko da aintzat har dadin.

2. Proposamenaren eztabaida agiriaren irakurketarekin hasiko da, foru lege honen 3.2 b) artikuluan ezarritakoari jarraikiz, eta Parlamentuko Erregelamenduan osoko eztabaidetarako ezarritakoaren arabera gauzatuko da. Betiere, batzorde sustatzaileak ordezkari bat izendatzeko eskubidea izanen du. Ordezkari horrek Osoko Bilkuran parte hartu ahalko du proposamena azaltzeko, parlamentu-taldeek parte hartu aurretik. Halaber, horiek parte hartu ondoren ihardespenerako txanda bat izanen du.

3. Osoko Bilkurak aintzat hartzen dituen foru lege proposamenak Parlamentuko Erregelamenduan ezarritakoaren arabera izapidetuko dira. Batzorde sustatzaileak eskubidea izanen du proposamena edozein unetan erretiratzeko, amaiera-ko onespina eman baino lehen.”

“15. artikulua. 1. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratzera iristen diren foru lege proposamenen kasuan, Nafarroako Parlamentuaren aurrekontuen kargura ordainduko zaizkio batzorde sustatzaileari proposamena zabaltzeko eta sinadurak biltzeko eginiko gastuak.

2. Batzorde sustatzaileak gastu horiek behar den moduan justifikatu beharko ditu Parlamentuko Mahaiaren aurrean. Eginiko gastuaren % 10 egiaztatutzat hartuko da eta ez da justifikatu beharko. Konpentsazioa gehienez ere 0,64 eurokoa izanen da sinadura bakoitzeko, 10.000 euroko mugarekin. Kopuru hori automatikoki berrikusiko da urtero, Nafarroako Kontsumoko Prezioen Indizearen ehunekoa aplikatuta.

3. Parlamentuko Mahaiak erabaki dezake gehienez ere 3.000 euroko aurrerakina ematea,

batzorde sustatzaileak eskatuta, sinadura bilketaren lehenengo gastuak estaltzeko. Horretarako, batzorde sustatzaileak diruaren xedea justifikatu beharko du, baita aurrerakina itzultzeko konpromisoa hartu ere, ekimena izapidetzera iritsiko ez balitz”

Bigarren artikulua. Herriaren legegintza-ekimenari buruzko martxoaren 25eko 3/1985 Foru Legeari xedapen gehigarri bat gehitzen zaio. Hona testua:

“Xedapen gehigarria. Nafarroako Gobernuak beharrezkoak diren erregelamenduzko arauak emanen ditu herriaren legegintza-ekimena aurkez-

teko sinadura elektronikoa erabili ahal izateko, eta horretarako beharrezkoak diren prozedura-berezitasunak ezartzeaz gain, baliabide teleinformatiko horren eraginkortasuna eta segurtasuna bermatuko ditu.

Xedapen indargabetzailea. Indarrrik gabe uzten dira foru lege honetan ezarritakoari aurka egiten dioten maila bereko edo apalagoko xedapen guztiak.

Azken xedapena. Foru lege honek indarra hartuko du Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunean.

E saila:

JABELDURAK, MOZIOAK ETA ADIERAZPEN POLITIKOAK

Mozioa. Horren bidez, Nafarroako Parlamentuak Nafarroako Gobernua premiatzen du ahaide zaintzaileei laguntza emateko programa integralaren proposamena egin dezan.

IZQUIERDA UNIDA DE NAVARRA-NAFARROAKO EZKER BATUA PARLAMENTU-TALDEAK AURKEZTU DU

Izquierda Unida de Navarra-Nafarroako Ezker Batua parlamentu-taldeak ondoko mozioa aurkeztu du: "Nafarroako Parlamentuak Nafarroako Gobernua premiatzen du ahaide zaintzaileei laguntza emateko programa integralaren proposamena egin dezan."

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2006ko irailaren 25ean egindako bilkuran, erabaki zuen aurkeztutako mozioa tramitera onartzea, Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea eta haren eztabaida eta bozketa Osoko Bilkuran egitea. Erregelamenduko 193. artikuluan ezarritakoarekin bat, parlamentu-taldeen eta foru parlamentarien zuzenketak aurkeztu ahalko dituzte, eztabaidari ekiteko bilkura-egunaren aurrekoaren eguerdiko hamabiak baino lehen.

Iruñean, 2006ko irailaren 25an

Lehendakaria: Rafael Gurrea Induráin

MOZIOAREN TESTUA

Izquierda Unida de Navarra-Nafarroako Ezker Batua parlamentu-taldeko foru parlamentari Ana Figueras andreak, Legebiltzarreko Erregelamenduan xedatuaren babesean, ondoko mozioa aurkeztu du Osoko Bilkuran eztabaidatzeko.

Legebiltzarrean egindako agerraldian, Gizarte Ongizate kontseilariak bere departamentuaren politikaren nondik norakoak aurreratu zituen. Egindako proposamenetako batek izugarri harritu zuen parlamentu-talde hau. Gizarte zerbitzuei buruzko Foru Legearen aurreproiektuarekin zerikusia duen proposamena da. Egitekoa den lege horrek benetak aldaketa ekarriko omen du gizarte-politika guztietan. Are gehiago, kontseilariaren agerraldiko testuaren arabera, Nafarroako Gobernuak onetsi behar duen legea harago doa; izan ere, aurrerapen horiek guztiak hedatuko dira ez bakarrik men-

pekotasuna duten pertsonak hartzeko, baizik eta bazterketa jasaten dutenak, etorkinak, zaharrak, familiak eta abar hartzeko ere bai.

Hala ere, emandako azalpenetan sakontzen den heinean, maiz eskatutako zenbait gauza ez direla aintzat hartu ikus daiteke; esaterako, administrazioaren dirulaguntza jaso duten ezgaituentzako zentroetako langileen hitzarmen kolektiboa.

Era berean, bigarren plan gerontologikoari dagokionez, aipatu baino ez du egiten, eta ez du zehazten noiz hartuko duen indarra.

Ahaide zaintzaileei laguntza emateko programa integralari dagokionez, berritasun bakarra da menpekotasuna duen pertsonari ematen zaion laguntza ekonomikoa, gutxienez 365 eurokoa izanen dena.

Proposamen hori Gizarte zerbitzuei buruzko Foru Legearen aurreproiektuan ezartzen denaren aurka doa; izan ere, ordainsari hori ez da ahaide zaintzaileei edo menpekotasuna duen pertsonari dagokien eskubide subjektibo bat.

Hori esaten dugu ez delako sortu gizarte zerbitzuen zorro bat, laguntzak ezartzeko eta bermatzeko tresna gisa.

Era berean, estatuan egin behar den legean –baita, Ezker Batuaren ustez, Nafarroako erkidegoan egin behar den legean ere– funtsezko helburuetako bat da emakumea lan munduan sartzea, lan kontratuen bidez; izan ere, emakumeak dira menpekotasuna duten pertsonen laguntzarekin lotura gehien dutenak.

Arazo hori ordainsari baten bidez konpontzea, gure iritziz, izpiritu horren aurka doa erabat. Azaldutako arrazoiak eta zalantzak direla eta, ondoko erabaki proposamena aurkeztu dugu:

1. Nafarroako Parlamentuak Nafarroako Gobernua premiatzen du ahaide zainzaileei laguntza emateko programa integrala zehaztuko duen proposamen bat egin dezan.

2. Nafarroako Parlamentuak Nafarroako Gobernua premiatzen du aipatu programa integral hori Legebiltzarrak eztabaida dezan.

3. Nafarroako Parlamentuak Nafarroako Gobernua premiatzen du aipatu programa integral

hori 2007an indarra hartu baino lehen aurkez dezan.

4.- Nafarroako Parlamentuak Nafarroako Gobernua premiatzen du ahaide zainzaileei laguntza emateko programa integral hori hurrengo aurrekontuetan dirua eman diezaion, helburua zehaztuta.

Iruñean, 2006ko irailaren 15ean

Foru parlamentaria: Ana Figueras Castellano

Mozioa. Horren bidez, Nafarroako Parlamentuak Nafarroako Gobernua premiatzen du Iruñeari dagozkion FMko irrati komertzialetako batek, gutxienez, euskara hutsean emititzea berma dezan.

EUSKO ALKARTASUNA PARLAMENTU-TALDEAK AURKEZTU DU

Eusko Alkartasuna parlamentu-taldeak ondoko mozioa aurkeztu du: "Nafarroako Parlamentuak Nafarroako Gobernua premiatzen du Iruñeari dagozkion FMko irrati komertzialetako batek, gutxienez, euskara hutsean emititzea berma dezan".

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2006ko irailaren 25an egindako bilkuran, erabaki zuen aurkeztutako mozioa tramitera onartzea, Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agintzea eta haren eztabaida eta bozketa Ekonomia, Ogasun eta Aurrekontu Batzordean egitea. Erregelamenduko 193. artikuluan ezarritakoarekin bat, parlamentu-taldeek eta foru parlamentariak zuzenketak aurkeztu ahalko dituzte, eztabaidari ekiteko bilkura-egunaren aurrekoaren eguerdiko hamabiak baino lehen.

Iruñean, 2006ko irailaren 25ean

Lehendakaria: Rafael Gurrea Induráin

MOZIOAREN TESTUA

Eusko Alkartasuna parlamentu-taldeko eledun Begoña Errazti Esnalek, Legebiltzarreko Erregelamenduko 192. artikuluan eta hurrengoetan xedatuaren babesean, ondoko mozioa aurkeztu du, Batzordean eztabaidatu eta bozkatzeko.

Zioen azalpena:

Gobernu zentralak onetsi berri duen Frekuentzia modulatuari buruzko plan tekniko nazionalean agertzen da Nafarroan FMko 42 irrati komertzial sortuko direla.

Zehazki, ondoko lekuetan baimendu dira irrati berriak: Iruñean bi, Tuteran bat, Lizarran bi, Tafallan hiru, Azkoien hiru, Ameskoan bi, Baztanen hiru, Bortzirietan lau, Zangozan hiru, Zaraitzun lau, Erronkarin hiru, Auritzen lau, Leitzaun hiru eta Sakanan hiru.

Egoera berri horren aurrean, eta Nafarroako herritarren hizkuntza eskubideak errespetatu daitezkeen, Eusko Alkartasuna parlamentu-taldeak honako erabaki proposamena aurkeztu du, Parlamentuko Osoko Bilkuran eztabaidatu eta bozkatzeko:

– Nafarroako Parlamentuak Nafarroako Gobernua premiatzen du Iruñeari dagozkion FMko irrati komertzialetako batek, gutxienez, euskara hutsean emititzea berma dezan.

– Nafarroako Parlamentuak Nafarroako Gobernua premiatzen du, Nafarroan egitekoa den FMko lizentzia berrien adjudikazioan, herritar guztiak euskara hutsezko irrati zerbitzuak jasotzea berma dezan.

Iruñean, 2006ko irailaren 18an

Eleduna: Begoña Errazti Esnal

Adierazpen instituzionala. Horren bidez, Nafarroako Parlamentuak bat egiten du Espainian emakumeek bozka emateko eskubidearen 75. urtemugaren ospakizunarekin.

ELEDUNEN BATZARRAK ONETSIA

2006ko irailaren 25ean egindako bilkuran, Nafarroako Parlamentuko Eledunen Batzarrak ondoko adierazpena onetsi zuen:

“1. Nafarroako Parlamentuak bat egiten du Espainian emakumeek bozka emateko eskubidearen 75. urtemugaren ospakizunarekin; izan ere, II. Errepublikako Gorteek eskubide hori onetsi zuten 1931ko urriaren 1ean .

2. Nafarroako Parlamentuak poza agertzen du 75 urte hauetan emakumeek bizitza publikoan gora egitea lortu dutelako eta boto emaile soil izatetik eskubide osoko herritar izatera iragan direlako.

3. Nafarroako Parlamentuak gorazarrea eskaintzen die duela 75 urte emakumeentzako

bozka emateko eskubidea defendatu zutenei, eta bereziki Julia Álvarez andrea gogoratzen du, bera izan baitzen diputatu kargurako hautatutako lehen emakumea, 1936an.

4. Nafarroako Parlamentuak berriro adierazten du bere konpromisoa gizartearen esparru guztietan emakumeen eta gizonen eskubide eta aukera berdintasun egiazkoa eta erreala lortzeko, eta beharrezkoak diren neurri guztiak hartuko ditu haien parte-hartzea parekidea izan dadin politikako eta gizarteko erabaki esparru guztietan.”

Iruñean, 2006ko irailaren 25ean

Lehendakaria, Rafael Gurrea Induráin

Adierazpen instituzionala, Iruñeko Onda Cero Radioren egoitzaren aurka eginiko eraso gaitzesteko.

ELEDUNEN BATZARRAK ONETSIA

2006ko irailaren 25ean egindako bilkuran, Nafarroako Parlamentuko Eledunen Batzarrak ondoko adierazpena onetsi zuen:

“– Nafarroako Parlamentuak gaitzesten du iragan den larunbateko goizaldean Iruñeko Onda Cero Radioren egoitzaren aurka eginiko atentatua.

– Nafarroako Parlamentuak iragan den aste-

buruan izandako kaleko indarkeria ekintza guztiak gaitzesten ditu.

– Nafarroako Parlamentuak aldarrikatzen du adierazpen askatasuna sistema demokratikoaren eta haren erakunde funtzionamenduaren funtsezko elementua dela.”

Iruñean, 2006ko irailaren 25ean

Lehendakaria: Rafael Gurrea Induráin

F saila:
GALDERAK

Galdera, iragan ekainean Nafarroako Gobernuaren Ogasun Departamentuaren eraikinean dagoen hoztorrean agerturiko legionella-agerpenak ukitutako pertsona batzuek Nafarroako Gobernuari eskatutako kalte-ordainei buruzkoa.

FORU PARLAMENTARI MAIORGA RAMIREZ ERRO JAUNAK EGINA

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2006ko irailaren 25ean egindako bilkuran, erabaki zuen tramitera onartzea iragan ekainean Nafarroako Gobernuaren Ogasun Departamentuaren eraikinean dagoen hoztorrean agerturiko legionella-agerpenak ukitutako pertsona batzuek Nafarroako Gobernuari eskatutako kalte-ordainei buruz foru parlamentari Maiorga Ramirez Erro jaunak egindako galdera. Galdegileak eskatu du Osoko Bilkuran ahozko erantzuna eman dakion.

Erabaki hori betetzeko, Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agindu dut.

Iruñean, 2006ko irailaren 25ean

Lehendakaria: Rafael Gurrea Induráin

GALDERAREN TESTUA

Eusko Alkartasuna parlamentu-taldeko foru parlamentari Maiorga Ramirez Erro jaunak, Legebiltzarreko Erregelamenduaren 184. artikulua

eta hurrengoan babesean, honako galdera hau egin du, Nafarroako Gobernuak osoko bilkuran ahoz erantzun dezan.

Parlamentu-talde honek jakin izan du, prentsaren bidez, joan den ekainaren 2ko legionella-agerpenak ukitutako hogeita bi lagunek kalte-ordainak eskatu nahi dizkiotela Nafarroako Gobernuari, legionellaren jatorria Nafarroako Gobernuaren Ogasun Departamentuaren eraikinean dagoen hoztorrean egon baitzen.

Hori dela-eta, foru parlamentari honek hauxe jakin nahi du:

– Ba al du Nafarroako Gobernuak erreklamazio horien berririk?

– Bere gain hartu behar al ditu Nafarroako Gobernuak kalte-ordainak?

Iruñean, 2006ko irailaren 15ean

Foru parlamentaria: Maiorga Ramirez Erro

Galdera, Pirinioetako ibarretan Iberbandaren bidez eman beharreko Internet zerbitzua ez ematea edo zerbitzu horrek gaizki funtzionatzea justifikatzen duten arrazoiei buruzkoa.

FORU PARLAMENTARI TXENTXO JIMÉNEZ HERVAS JAUNAK EGINA

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2006ko irailaren 25ean egindako bilkuran, erabaki zuen tramitera onartzea Pirinioetako ibarretan Iberbandaren bidez eman beharreko Internet zerbitzua ez ematea edo zerbitzu horrek gaizki funtzionatzea justifikatzen duten arrazoiei buruz foru parlamentari Txentxo Jiménez Hervas jaunak egindako galdera. Galdegileak eskatu du Osoko Bilkuran ahozko erantzuna eman dakion.

Erabaki hori betetzeko, Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agindu dut.

Iruñean, 2006ko irailaren 25ean

Lehendakaria: Rafael Gurrea Induráin

GALDERAREN TESTUA

Aralar parlamentu-taldeko foru parlamentari Txentxo Jiménez Hervasak, Legebiltzarreko Erregelamenduaren babesean, honako galdera hau aurkeztu du, Industria eta Lan kontseilari Armendáriz jaunak ahoz erantzun dezan Legebiltzarreko Osoko Bilkuran:

Galdera:

Nola justifikatzen da Pirinioetako ibarretan Internetera sartzeko eman behar den zerbitzua –Iberbandaren bidez– ez ematea edo zerbitzu horrek gaizki funtzionatzea?

Iruñean, 2006ko irailaren 19an

Foru parlamentaria: Txentxo Jiménez Hervas

Galdera, Zangozan Europako ur-amilen ubiderik handiena eraikitzeke asmoari buruzkoa.

FORU PARLAMENTARI HELENA BERRUEZO VALENCIA ANDREAK EGINA

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2006ko irailaren 25ean egindako bilkuran, erabaki zuen tramitera onartzea Zangozan Europako ur-amilen ubiderik handiena eraikitzeke asmoari buruz foru parlamentari Helena Berruezo Valencia andreak egindako galdera. Galdegileak eskatu du Osoko Bilkuran ahozko erantzuna eman dakion.

Erabaki hori betetzeko, Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agindu dut.

Iruñean, 2006ko irailaren 25ean

Lehendakaria: Rafael Gurrea Induráin

GALDERAREN TESTUA

Socialistas del Parlamento de Navarra parlamentu-taldeko foru parlamentari Helena Berruezo Valenciak, Legebiltzarreko Erregelamenduan xedatutakoaren babesean, honako ahozko galdera hau aurkeztu du, Nafarroako Gobernuak Osoko Bilkuran erantzun dezan:

Duela zenbait hilabetetatik, Zangoza eta Xabierko udalak Aragoiko Sos del Rey Católico udalarekin batera proiektu handi batean ari dira lanean Europako ur-amilen ubiderik handiena eraikitzeke asmoz.

Instalazioak Zangozako udalerrian eraikiko dira eta gutxi gorabehera 14.000.000 euro balioko dute. Proiektuko partaide diren hiru udalek Kirolen Kontseilu Nagusiaren, Ebroko Konfederazio Hidrografiaren eta Zaragozako Diputazioaren laguntza dute. Espainiako Piraguismo Federazioak ere laguntzen du proiektua; izan ere, aipatu federazioaren asmoa da ur-amilen ubide artifizial berria eraikitzea errendimendu handiko zentro bat sortzeko eta bertan eliteko kirolariak hezteko.

Ur-amileko ubidea egokituko da bai eskarmen-turik gabeko piraguintentzat baita maila handiko lehiaketak egiteko ere; halaber, eraikitzeke den aisialdirako gunen horren inguruan egin ahalko diren aire zabaleko kirol ugariaren artean, ubide hori jarduera garrantzitsuena izanen da. Horretaz gain, sortutako sinergiak aprobetxatu ahalko dira

hurbilen dauden tokietan naturarekin lotutako bes-telako jarduerak sustatzeko, hala nola, mendi-ibile-rak, bizikletaz ibiltzea edo zaldiz ibiltzea.

Ekimen handi hori ezin erakargarriagoa izanen da Nafarroako eskualde honetako turismo, kultura eta kirol eskaintza osatzeko; gainera, eskualde horrek pizgarriak behar ditu bere garapen sozio-ekonomikorako. Ezin da ahaztu Zangozako Merin-dadea Nafarroako handiena eta biztanle gutxien dituen dela; halaber, merindade hori da industria gutxien duena eta, beraz, proiektu berri eta inber-tsoen beharrik handiena duena.

Proiektua oso garrantzitsua da; hori dela-eta, Nafarroako Gobernuak ezin du beste aldera begi-ratu eta Zangozako Merindadeko herritarren bizi-kalitatea hobetzeko aukera eder hori galdu.

Hori dela eta, hauxe jakin nahi dut:

- Garrantzitsua deritzo Nafarroako Gobernuak Zangozan Europako ur-amilen ubiderik handiena sortzeko proiektu horri?

- Zenbat inplikaturik da Nafarroako Gobernu-a proiektu horretan?

- Proiektuari laguntza morala bakarrik emanen dio, edo baita laguntza ekonomikoa ere?

- Proiektua diruz laguntzeko prest badago, zen-bat diru erabiltzeko asmoa du Nafarroako Gober-nuak proiektua finantzatzeko?

Iruñean, 2006ko irailaren 21ean

Foru parlamentaria: Helena Berruezo Valencia

Galdera, Nafarroako Erriberako zenbait baratze-eremutan barazkiak belzten dituen birusari buruzkoa.

FORU PARLAMENTARI M.^a GRACIA IRIBARREN RIBAS ANDREAK EGINA

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2006ko irailaren 25ean egindako bilkuran, erabaki zuen tramitera onartzea foru parlamentari M.^a Gracia Iribarren Ribas andreak egindako galdera, Nafarroako Erriberako zenbait baratze-eremutan barazkiak belzten dituen birusari buruzkoa. Galdegileak idatzizko erantzuna eskatu du.

Erabaki hori betetzeko, Nafarroako Parlamen-tuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agindu dut.

Iruñean, 2006ko irailaren 25ean

Lehendakaria: Rafael Gurrea Induráin

GALDERAREN TESTUA

Socialistas del Parlamento de Navarra parla-mentu-taldeko foru parlamentari M.^a Gracia Iri-barren Ribas andreak, Legebiltzarreko Erregelamen-duan ezarritakoaren babesean, honako galdera

hauek aurkeztu ditu, Nekazaritza, Abeltzaintza eta Elikadura Departamentuak idatziz erantzun ditzan:

-- Ba al daki Nekazaritza, Abeltzaintza eta Eli-kadura Departamentuak Nafarroako Erriberako zenbait baratze-eremu barazkiak belzten dituen birusak jota dauden?

– Aipatu birusak jotako lurak daudela egia bada, zer neurri hartu ditu gobernuak birusa kon-trolatzeko?

– Eman al dio departamentuak nekazariei ino-lako jarraibiderik birusaren eragina arintzeko edo saihesteko? Hala bada, zein izan dira jarraibide horiek?

– Aztertu al ditu departamentuak izurrite horrek lur-sailetan izan ditzakeen ondorioak?

Iruñean, 2006ko irailaren 15ean

Foru parlamentaria: M.^a Gracia Iribarren

Galdera, ikasturte hasieran gabeziak dituzten ikastetxeei buruzkoa.

FORU PARLAMENTARI MAIORGA RAMIREZ ERRO JAUNAK EGINA

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2006ko irailaren 25ean egindako bilkuran, erabaki zuen tramitera onartzea foru parlamentari Maiorga Ramirez Erro jaunak egindako galdera, ikasturte hasieran gabeziak dituzten ikastetxeei buruzkoa. Galdegileak idatzizko erantzuna eskatu du.

Erabaki hori betetzeko, Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agindu dut.

Iruñean, 2006ko irailaren 25ean

Lehendakaria: Rafael Gurrea Induráin

GALDERAREN TESTUA

Eusko Alkartasuna parlamentu-taldeko foru parlamentari Maiorga Ramirez Erro jaunak, Lege-

biltzarreko Erregelamenduaren 184. artikulua eta hurrengo babesean, honako galdera hau egin dio Nafarroako Gobernuari, idatziz erantzun diezaion:

Ikasturte berriaren hasiera honetan, eta Nafarroako ikastetxe askok dituzten gabezi ugariak ikusita –ikasleen gurasoek ere hori salatu dute–, parlamentari honek haxe jakin nahi du:

– Nafarroako Gobernuaren datuen arabera, zer ikastetxek pairatzen dituzte aipatu gabeziak edo azpiegitura eza ikasturte hasieran? Zenbat ikasleri eragiten die arazoak? Zein dira ukitutako zikloak eta ereduak?

Iruñean, 2006ko irailaren 19an

Foru parlamentaria: Maiorga Ramirez Erro

Galdera, euskarazko hezkuntza eskaintza publikoa bermatzeko beharrezkoa izanen litzatekeen aurrekontu-handitzeari buruzkoa.

FORU PARLAMENTARI MAIORGA RAMIREZ ERRO JAUNAK EGINA

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2006ko irailaren 25ean egindako bilkuran, erabaki zuen tramitera onartzea foru parlamentari Maiorga Ramirez Erro jaunak egindako galdera, euskarazko hezkuntza eskaintza publikoa bermatzeko beharrezkoa izanen litzatekeen aurrekontu-handitzeari buruzkoa. Galdegileak idatzizko erantzuna eskatu du.

Erabaki hori betetzeko, Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agindu dut.

Iruñean, 2006ko irailaren 25ean

Lehendakaria: Rafael Gurrea Induráin

GALDERAREN TESTUA

Eusko Alkartasuna parlamentu-taldeko foru parlamentari Maiorga Ramirez Erro jaunak, Legebiltzarreko Erregelamenduaren 184. artikulua eta hurrengo babesean, honako galdera hau egin dio Nafarroako Gobernuari, idatziz erantzun diezaion:

Nafarroako Gobernuaren kalkuluen arabera, zenbat handitu beharko litzateke aurrekontua Nafarroa osoko hezkuntza sistema publikoan euskarazko eskaintza bermatu ahal izateko?

Iruñean, 2006ko irailaren 19an

Foru parlamentaria: Maiorga Ramirez Erro

Galdera, Nafarroako Foru Komunitatean bide-seinaleak jartzeari buruzkoa.

FORU PARLAMENTARI MAIORGA RAMIREZ ERRO JAUNAK EGINA

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2006ko irailaren 25ean egindako bilkuran, erabaki zuen tramitera onartzea foru parlamentari Maiorga Ramirez Erro jaunak egindako galdera, Nafarroako Foru Komunitatean bide-seinaleak jartzeari buruzkoa. Galdegileak idatzizko erantzuna eskatu du.

Erabaki hori betetzeko, Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agindu dut.

Iruñean, 2006ko irailaren 25ean

Lehendakaria: Rafael Gurrea Induráin

GALDERAREN TESTUA

Eusko Alkartasuna parlamentu-taldeko foru parlamentari Maiorga Ramirez Erro jaunak, Legebiltzarreko Erregelamenduaren 184. artikulua eta hurrengo babesean, honako galdera hau egin dio Nafarroako Gobernuari, idatziz erantzun diezaion:

Nafarroan errepideetako seinaleak jartzea, foru administrazioaren ardura al da? Foru administrazioak jartzen al ditu? Edo, aldiz, beste autonomia erkidego batzuek jarri eta diruz lagundu dituzten errepideetako seinaleak erabiltzen al dira? Horrela bada, zehaztu seinale horiek non dauden.

Iruñean, 2006ko irailaren 19an

Foru parlamentaria: Maiorga Ramirez Erro

Galdera, beren buruaz baliatzeko mugak dituzten pertsonentzako larrialdietarako telefono zerbitzuari buruzkoa.

FORU PARLAMENTARI ELENA TORRES MIRANDA ANDREAK EGINA

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2006ko irailaren 25ean egindako bilkuran, erabaki zuen tramitera onartzea foru parlamentari Elena Torres Miranda andreak egindako galdera, beren buruaz baliatzeko mugak dituzten pertsonentzako larrialdietarako telefono zerbitzuari buruzkoa. Galdegileak idatzizko erantzuna eskatu du.

Erabaki hori betetzeko, Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agindu dut.

Iruñean, 2006ko irailaren 25ean

Lehendakaria: Rafael Gurrea Induráin

GALDERAREN TESTUA

Socialistas del Parlamento de Navarra parlamentu-taldeko foru parlamentari Elena Torres Mirandak, Legebiltzarreko Erregelamenduan ezarritakoaren babesean, honako galderak aurkeztu ditu, Gizarte Ongizate, Kirol eta Gazteria kontseilariak idatziz erantzun ditzan:

Hirugarren adinekoei zuzendutako zerbitzu eta prestazioek bermatu behar dute, batez ere, zaharrak betiko ingurunean eta ahalik eta bizi-kalitate

handienarekin biziko direla; hau da, haien autonomia pertsonala sendotuz eta familian eta gizarte-ingurunean geldi daitezzen bultzatuz. Horretarako bi programa hauek egiten ari dira: etxez etxeko laguntza zerbitzua eta larrialdietako telefono zerbitzua.

Larrialdietako telefono zerbitzuaren helburua da prebentzio- eta laguntza-zerbitzua izatea, beren buruaz baliatzeko arazoak dituztenei segurtasuna emateko. Zerbitzu horrek eguneko edozein unetan sor daitezkeen larrialdiei erantzuteko beharrezkoak diren baliabideak mobilizatzen ditu.

Aipatu zerbitzuak Nafarroa osoa hartu behar du eta zerbitzuaren onuradunak dira 65 urtetik gorakoak, edo adin horretatik beherakoak badira, beren osasun egoeratik, ezaugarri fisikoengatik edo familia egoeratik zerbitzuaren beharra dutenak.

Agerikoa da Nafarroan adineko pertsona gehienak bakarrik bizi direla eta zerbitzu horrek babesa eta segurtasuna ematen diela.

Horrenbestez, hauxe jakin nahi dugu:

1. Norbaitek zerbitzua eskatzen duenetik etxean zerbitzua abian jartzen dioten arte igarotzen den denbora erreala. Alegia, zenbat egun behar diren zerbitzuaren eskaerari erantzuna emateko.

2. Nafarroan erantzun gabe dauden telelaguntza eskaeren kopurua.

3. 2000. urtetik gaur egun arte telelaguntza eskaerei erantzutean izan den atzerapenaren bilakaera, baita eskatzaileen kopurua ere.

4. Zer dela-eta izan da atzerapenik telelaguntza eskaerei erantzuteko orduan?

Iruñean, 2006ko irailaren 20an

Foru parlamentaria: Elena Torres Miranda

Galdera, Zangozako Mankomunitatearen zaborteziaren erabilerari buruzkoa.

FORU PARLAMENTARI HELENA BERRUEZO VALENCIA ANDREAK EGINA

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2006ko irailaren 25ean egindako bilkuran, erabaki zuen tramitera onartzea foru parlamentari Helena Berruezo Valencia andreak egindako galdera, Zangozako Mankomunitatearen zaborteziaren erabilerari buruzkoa. Galdegileak idatzizko erantzuna eskatu du.

Erabaki hori betetzeko, Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agindu dut.

Iruñean, 2006ko irailaren 25ean

Lehendakaria: Rafael Gurrea Induráin

GALDERAREN TESTUA

Socialistas del Parlamento de Navarra parlamentu-taldeko foru parlamentari Helena Berruezo Valenciak, Legebiltzarreko Erregelamenduan xedatutakoaren babesean, honako galdera hau aurkeztu du, Lurraldearen Antolamendu eta Etxebizitza kontseilariak idatziz erantzun dezan.

Denok ezagutzen dugu Zangozako Mankomunitateko zaborteziaren egoera zein den. Duela urtebete baino gehiago zabortezi bere edukiera-

ren mugara heldu zen; beraz, dagoeneko ezin du gehiago hartu eskualdeko zaborra. Hala ere, eskualdeko zaborra gainezka egin duen zabortezi horretara eramaten da oraindik, nahiz eta zaborteziak inolako baldintzarik ez bete, ez baldintza higienikorik ezta ingurumen-baldintzarik ere. Horren beteta dagoenez, haizeak eskualde osora barreiatzen du zaborra, eta egoera horrek hirugarren munduko itxura ematen dio zaborteziari.

Hori dela eta, hauxe jakin nahi dut:

- Noiz arte pentsatu du Nafarroako Gobernuak duela urtebete baino gehiagotik gainezka dagoen zabortezi erabiltzea?

- Noiz arte pentsatu dute eustea Zangozako eskualdeko herritarrentzat horren kaltegarria den egoera horri?

- Zer egiteko asmoa dute zabor horrekin? Nora eramateko asmoa dute?

- Zer egiten ari da Ingurumen Departamentua Zangozako Mankomunitateko lixibiatuekin?

Iruñean, 2006ko irailaren 21ean

Foru parlamentaria: Helena Berruezo Valencia

Galdera, Atlante proiektuaren prestaketa, kostu eta aurkezpenari buruzkoa.

FORU PARLAMENTARI MAIORGA RAMIREZ ERRO JAUNAK EGINA

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2006ko irailaren 25ean egindako bilkuran, erabaki zuen tramitera onartzea foru parlamentari Maiorga Ramirez Erro jaunak egindako galdera, Atlante proiektuaren prestaketa, kostu eta aurkezpenari buruzkoa. Galdegileak idatzizko erantzuna eskatu du.

Erabaki hori betetzeko, Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agindu dut.

Iruñean, 2006ko irailaren 25ean

Lehendakaria: Rafael Gurrea Induráin

GALDERAREN TESTUA

Eusko Alkartasuna parlamentu-taldeko foru parlamentari Maiorga Ramirez Erro jaunak, Lege-

biltzarreko Erregelamenduaren 184. artikulua eta hurrengo babesean, honako galdera hau egin dio Nafarroako Gobernuari, idatziz erantzun diezaion:

Nafarroako Auzitegi Nagusiak Atlante proiektua deuseztatu eta gero, parlamentari honek hauxe jakin nahi du:

- Nor arduratu da proiektua egiteaz?
- Zenbateko kostu ekonomikoa izan du?
- Noiz eta non aurkeztu zen?
- Zenbateko kostua izan zuen aurkezpen horrek? Gastua xehatu.

Iruñean, 2006ko irailaren 21ean

Foru parlamentaria: Maiorga Ramirez Erro

G saila:
TXOSTENAK, DEIALDIAK ETA PARLAMENTUKO INFORMAZIOA

Nafarroako Parlamentuak Nafarroako Eskola Kontseiluan izanen dituen ordezkariak aukeratzeko arauak.

Nafarroako Parlamentuko Mahaiak, 2006ko irailaren 25ean eginiko bilkuran, Eledunen Batzarri entzun ondoren, erabaki hau hartu zuen, besteak beste:

2006ko irailaren 20an, Hezkuntza kontseilariak Nafarroako Parlamentuari eskatu zion Hezkuntza Batzordeak izenda ditzan Eskola Kontseilua edo Hezkuntzako Batzorde Nagusia eta Tokiko Kontseiluak arautzen dituen azaroaren 4ko 12/1997 Foru Legearen 4.1 j) artikuluan xedatutakoari jarraikiz; izan ere, Nafarroako Eskola Kontseiluaren agintaldia lau urtekoa da, eta haren kideak urriaren 28ko 223/2002 Foru Dekretuaren bidez izendatu ziren.

Kontuan hartuta Nafarroako Parlamentuak Nafarroako Eskola Kontseiluan edo Hezkuntza Batzorde Nagusian dituen ordezkariak hautatzeari buruzko arauak badirela, Nafarroako Parlamentuko Mahaiaren 2003ko irailaren 29ko erabakiaren bidez onetsiak, eta arau horiei jarraikiz izendatu zirela gaur egungo ordezkariak, Hezkuntza eta Kultura Batzordeak 2003ko urriaren 24ko erabakiaren bidez, bidezkoa dirudi arau horiei jarraitzea eskatutako izendapen-prozesua gauza-

tzeko, 5. arauan aurreikusitako hautagaitzak aurkezteko epea aldatuta, bistakoa denez. Epe hori heldu den urriaren 2an, 9:30ean, amaituko da.

Horrenbestez, legelari nagusiaren txostena ikusita eta Erregelamenduko 37.1.9 artikuluari jarraituz, honakoa ERABAKI DUGU:

1. Heldu den urriaren 28tik aurrera eratu behar den Nafarroako Eskola Kontseiluko kide izateko Hezkuntza Batzordeko bi kideren izendapen-prozesuari aplikatzea Nafarroako Parlamentuak Nafarroako Eskola Kontseiluan edo Hezkuntza Batzorde Nagusian dituen bi ordezkariak hautatzeari buruzko arauak, Nafarroako Parlamentuko Mahaiaren 2003ko irailaren 29ko erabakiaren bidez onetsiak eta 2003ko urriaren 6ko 7. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratutako, 5. arauan aurreikusitako hautagaitzak aurkezteko epea izan ezik; epe hori 2006ko urriaren 2an, 9:30ean, amaituko da.

2. Erabaki hau Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratzea eta parlamentutaldeen eledunei jakinaraztea.

Iruñean, 2006ko irailaren 26an

Lehendakaria, Rafael Gurrea Induráin

<p>HARPIDETZAREN PREZIOA ALDIZKARI OFIZIALA ETA BILKURA EGUNKARIA</p> <p>Urtebete 43,95 euro Aldizkari Ofizialaren prezioa, aleko 1,15 » Bilkura Egunkariaren prezioa, aleko 1,30 »</p>	<p>IDAZKARITZA ETA ADMINISTRAZIOA NAFARROAKO PARLAMENTUA «Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofiziala» Navas de Tolosa, 1 31002 IRUÑA</p>
---	--